



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

Woensdag

Mercredi

07-06-2017

07-06-2017

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

INHOUD

Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de minister van Justitie over "de voortgang van de denkgroep die zich buigt over de dubbele nationaliteit" (nr. 18692)	1
<i>Sprekers: Stéphane Crusnière, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Samengevoegde vragen van	2
- mevrouw Françoise Schepmans aan de minister van Justitie over "de hervorming van de vrederechten in Brussel" (nr. 18861)	2
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de situatie in het vrederecht in Eigenbrakel en de plannen voor de vrederechten 'sous l'arbre'" (nr. 19063)	2
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de situatie in het vrederecht in Eigenbrakel en de plannen voor de vrederechten 'sous l'arbre'" (nr. 19074)	2
<i>Sprekers: Françoise Schepmans, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Samengevoegde vragen van	4
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de veroordeling tot schadevergoedingen omwille van onmenselijke en vernederende behandeling van gedetineerden" (nr. 18857)	4
- mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Justitie over "de veroordeling van de Belgische Staat door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in het kader van een zaak van onmenselijke behandeling van gedetineerden" (nr. 19049)	4
<i>Sprekers: Sophie De Wit, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "een centraal strafregister 2.0" (nr. 18863)	7
<i>Sprekers: Gautier Calomne, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de te bouwen gevangenis te Dendermonde" (nr. 18938)	8
<i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Samengevoegde vragen van	9
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de hervorming van het strafrecht" (nr. 19065)	9
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "het opbouwen van alternatieven voor voorlopige hechtenis" (nr. 19068)	9
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het opbouwen van alternatieven voor voorlopige hechtenis" (nr. 19069)	9
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van	9

SOMMAIRE

Question de M. Stéphane Crusnière au ministre de la Justice sur "l'évolution du groupe de réflexion consacré à la double nationalité" (n° 18692)	1
<i>Orateurs: Stéphane Crusnière, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Questions jointes de	2
- Mme Françoise Schepmans au ministre de la Justice sur "la réforme des justices de paix à Bruxelles" (n° 18861)	2
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la situation de la justice de paix de Braine-l'Alleud et les projets de justice 'sous l'arbre'" (n° 19063)	2
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la situation de la justice de paix de Braine-l'Alleud et les projets pour les justices de paix 'sous l'arbre'" (n° 19074)	2
<i>Orateurs: Françoise Schepmans, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Questions jointes de	4
- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "la condamnation au paiement de dommages-intérêts pour traitement inhumain et dégradant des prisonniers" (n° 18857)	4
- Mme Fabienne Winckel au ministre de la Justice sur "la condamnation de l'État belge par la Cour européenne des droits de l'homme dans le cadre d'une affaire de mauvais traitements de détenus" (n° 19049)	4
<i>Orateurs: Sophie De Wit, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "l'instauration d'un casier judiciaire central 2.0" (n° 18863)	7
<i>Orateurs: Gautier Calomne, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la prison à construire à Termonde" (n° 18938)	8
<i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Questions jointes de	9
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la réforme du droit pénal" (n° 19065)	9
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la création d'alternatives dans le cadre de la détention préventive" (n° 19068)	9
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la création d'alternatives dans le cadre de la détention préventive" (n° 19069)	9
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice	9

Justitie over "de hervorming van het strafprocesrecht" (nr. 19072) <i>Sprekers: Raoul Hedebouw, Koen Geens, minister van Justitie</i>		sur "la réforme du droit de la procédure pénale" (n° 19072) <i>Orateurs: Raoul Hedebouw, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Justitie over "de onverenigbaarheden wegens verwantschap die eigen zijn aan de hoedanigheid van ambtenaar van de burgerlijke stand" (nr. 18893) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Koen Geens, minister van Justitie</i>	13	Question de Mme Katrin Jadin au ministre de la Justice sur "les incompatibilités de l'officier de l'état civil liées à la parenté" (n° 18893) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	13
Samengevoegde vragen van - mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Justitie over "de bijstand van een advocaat tijdens forensisch psychiatrische onderzoeken" (nr. 18921) - mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de bijstand van een advocaat tijdens forensisch psychiatrische onderzoeken" (nr. 18922) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Koen Geens, minister van Justitie</i>	14 14 14	Questions jointes de - Mme Katrin Jadin au ministre de la Justice sur "l'assistance par un avocat lors des expertises psychiatriques médico-légales" (n° 18921) - Mme Katrin Jadin à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'assistance par un avocat lors des expertises psychiatriques médico-légales" (n° 18922) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	14 14 14
Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Justitie over "seksisme in de openbare ruimte" (nr. 18977) <i>Sprekers: Muriel Gerkens, Koen Geens, minister van Justitie</i>	16	Question de Mme Muriel Gerkens au ministre de la Justice sur "le sexisme dans l'espace public" (n° 18977) <i>Orateurs: Muriel Gerkens, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	16
Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "het overleg over de erkenning van moskeeën" (nr. 18998) <i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	18	Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la concertation relative à l'agrément des mosquées" (n° 18998) <i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	18
Samengevoegde vragen van - de heer Georges Gilkinet aan de minister van Justitie over "de termijn waarbinnen minnelijke schikkingen in strafzaken worden gehomologeerd door de rechtbank" (nr. 19056) - de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de omzendbrief voor het toepassen van de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19066) - de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de timing voor de herstelwet voor de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19067) - de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de timing voor de herstelwet voor de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19070) - de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de omzendbrief voor het toepassen van de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19071) <i>Sprekers: Raoul Hedebouw, Koen Geens, minister van Justitie</i>	19 19 19 19 19 20	Questions jointes de - M. Georges Gilkinet au ministre de la Justice sur "le délai de ratification des transactions pénales" (n° 19056) - M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la circulaire relative à l'application de la transaction étendue" (n° 19066) - M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "le calendrier prévu pour la loi réparatrice de la transaction étendue" (n° 19067) - M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "le calendrier prévu pour la loi réparatrice de la transaction étendue" (n° 19070) - M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la circulaire relative à l'application de la transaction étendue" (n° 19071) <i>Orateurs: Raoul Hedebouw, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	19 19 19 19 19
Samengevoegde vragen van - de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "het schrappen van een post als griffier bij de rechtbank van Mechelen" (nr. 19064)	22 22	Questions jointes de - M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la suppression d'une fonction de greffier au tribunal de Malines" (n° 19064)	22 22

<p>- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het schrappen van een post als griffier bij de rechtbank van Mechelen" (nr. 19073) <i>Sprekers: Raoul Hedebouw, Koen Geens, minister van Justitie</i></p>	23	<p>- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la suppression d'une fonction de greffier au tribunal de Malines" (n° 19073) <i>Orateurs: Raoul Hedebouw, Koen Geens, ministre de la Justice</i></p>	22
<p>Vraag van de heer Raf Terwingen aan de minister van Justitie over "de commissie van advies inzake burgerlijk procesrecht" (nr. 19077) <i>Sprekers: Raf Terwingen, Koen Geens, minister van Justitie</i></p>	24	<p>Question de M. Raf Terwingen au ministre de la Justice sur "la commission d'avis sur le droit judiciaire civil" (n° 19077) <i>Orateurs: Raf Terwingen, Koen Geens, ministre de la Justice</i></p>	24
<p>Samengevoegde vragen van</p> <p>- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "het verdwijnen van het spreekuur van de commissie voor juridische bijstand in Borgerhout" (nr. 19094)</p> <p>- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het verdwijnen van het spreekuur van de commissie voor juridische bijstand in Borgerhout" (nr. 19095) <i>Sprekers: Raoul Hedebouw, Koen Geens, minister van Justitie</i></p>	25 25 25	<p>Questions jointes de</p> <p>- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la suppression de la consultation de la commission d'aide juridique de Borgerhout" (n° 19094)</p> <p>- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la suppression de la consultation de la commission d'aide juridique de Borgerhout" (n° 19095) <i>Orateurs: Raoul Hedebouw, Koen Geens, ministre de la Justice</i></p>	25 25 25
<p>Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "het personeelstekort in de psychiatrische afdeling van de gevangenis in Lantin" (nr. 18892) <i>Sprekers: Philippe Goffin, Koen Geens, minister van Justitie</i></p>	27	<p>Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "le manque de personnel au sein de l'annexe psychiatrique de la prison de Lantin" (n° 18892) <i>Orateurs: Philippe Goffin, Koen Geens, ministre de la Justice</i></p>	26

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

van

du

WOENSDAG 7 JUNI 2017

MERCREDI 7 JUIN 2017

Namiddag

Après-midi

La réunion publique de commission est ouverte à 14.34 heures et présidée par M. Philippe Goffin.
De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.34 uur en voorgezeten door de heer Philippe Goffin.

Le **président**: Les interpellations n^{os} 221 et 222 de M. Brotcorne sont retirées de l'ordre du jour.

01 Question de M. Stéphane Crusnière au ministre de la Justice sur "l'évolution du groupe de réflexion consacré à la double nationalité" (n° 18692)

01 Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de minister van Justitie over "de voortgang van de denkgroep die zich buigt over de dubbele nationaliteit" (nr. 18692)

01.01 **Stéphane Crusnière** (PS): Monsieur le ministre, je me permets de vous interpellier concernant l'évolution des travaux du groupe de réflexion consacré à la double nationalité. Pour rappel, l'année dernière, j'ai déposé avec mon groupe une proposition de loi ayant pour objet de mettre un terme à la déclaration conservatoire de nationalité. Cette proposition a été rejetée par les partis de la majorité malgré le fait que plusieurs acteurs aient salué l'initiative législative ainsi que son objectif permettant de simplifier la procédure existante.

Lorsque je vous ai interrogé en juillet 2016, vous m'aviez indiqué qu'un groupe de réflexion regroupant des représentants des SPF Justice et Affaires étrangères avait été mis sur pied. L'objectif de ce groupe était de réfléchir à une simplification des modes d'expression de la volonté de rester belge.

Monsieur le ministre, pouvez-vous me donner un bref aperçu de l'évolution des travaux de ce groupe? Des pistes afin de simplifier les procédures existantes sont-elles sur la table? Ont-elles déjà été discutées au sein du gouvernement?

01.02 **Koen Geens**, ministre: Monsieur Crusnière, en ce qui concerne votre question relative à l'état d'avancement des travaux du groupe de réflexion consacré à la simplification des modes d'expression de la volonté de rester belge, tels qu'évoqués dans ma réponse du 13 juillet 2016, je puis vous informer que deux réunions de concertation ont eu lieu entre mon administration et celle des Affaires étrangères en 2016. Les propositions et recommandations qui ont été formulées à cette occasion sont discutées dans les réunions intercabinets sur la base d'un avant-projet de loi plus global visant à apporter des modifications à diverses dispositions du Code de la nationalité belge. Dans l'avant-projet que je voudrais soumettre au Conseil des ministres dans les prochaines semaines, une

01.01 **Stéphane Crusnière** (PS): Vorig jaar heb ik een wetsvoorstel ingediend voor de afschaffing van de verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit. Ondanks de procedurele vereenvoudiging die met dit voorstel wordt beoogd en door meerdere actoren werd toegejuicht, heeft de meerderheid het voorstel verworpen.

In juli 2016 hebt u gezegd dat er een werkgroep werd opgericht om na te denken over een mogelijke vereenvoudiging van de wijze waarop men te kennen kan geven dat men Belg wil blijven.

Wat is de stand van zaken? Werden er al opties binnen de regering besproken?

01.02 **Minister Koen Geens**: In 2016 werden er twee overlegvergaderingen gehouden met mijn administratie en die van Buitenlandse Zaken. De aanbevelingen zullen op de interkabinettenvergaderingen worden besproken en worden gebundeld in een voorontwerp van wet tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit. Een van de daarin opgenomen voorstellen betreft de ver-

proposition concrète sera formulée afin de rencontrer le souhait de simplification de la manière dont la volonté de maintien de la nationalité belge est exprimée.

eenvoudiging van de manier waarop men te kennen kan geven dat men de Belgische nationaliteit wil behouden.

01.03 Stéphane Crusnière (PS): Je remercie le ministre pour sa réponse.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

02 Questions jointes de

- Mme Françoise Schepmans au ministre de la Justice sur "la réforme des justices de paix à Bruxelles" (n° 18861)
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la situation de la justice de paix de Braine-l'Alleud et les projets de justice 'sous l'arbre'" (n° 19063)
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la situation de la justice de paix de Braine-l'Alleud et les projets pour les justices de paix 'sous l'arbre'" (n° 19074)

02 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Françoise Schepmans aan de minister van Justitie over "de hervorming van de vrederechten in Brussel" (nr. 18861)
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de situatie in het vrederecht in Eigenbrakel en de plannen voor de vrederechten 'sous l'arbre'" (nr. 19063)
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de situatie in het vrederecht in Eigenbrakel en de plannen voor de vrederechten 'sous l'arbre'" (nr. 19074)

02.01 Françoise Schepmans (MR): Monsieur le ministre, la réforme des justices de paix est actuellement en cours dans tout le pays. En effet, le remaniement des cantons judiciaires, dont la première phase a été approuvée le 23 décembre 2015, figure dans l'accord de gouvernement. Cette première phase portant sur la centralisation en un seul siège pour les cantons qui en comportent deux ou plus est en cours de réalisation. Ainsi, une vingtaine de bâtiments ont déjà été fermés.

La deuxième phase portant sur l'organisation de greffes communs dans les cantons urbains est également en voie d'exécution. Nous sommes maintenant à la troisième phase qui porte sur le remodelage des cantons sur la base d'une meilleure répartition géographique et de la charge de travail.

À Bruxelles où il existe une vingtaine de justices de paix, votre plan prévoit la suppression du canton d'Auderghem qui sera réattribué pour partie au canton d'Etterbeek et pour l'autre, au canton d'Uccle. Il est également prévu de centraliser les greffes en six bâtiments.

Cette modification du paysage judiciaire bruxellois ne suscite en tout cas pas l'adhésion des deux communes bruxelloises concernées puisqu'elles ont introduit un recours en suspension et en annulation devant le Conseil d'État pour empêcher cette fermeture annoncée de la justice de paix d'Auderghem. La commune de Watermael-Boitsfort a également décidé de déposer son propre recours, les habitants de cette dernière dépendant directement de la justice de paix d'Auderghem.

Monsieur le ministre, il est vrai qu'on a beaucoup parlé des justices de paix dans les villes et les villages moins peuplés mais la question de la réforme de la justice de paix se pose aussi avec beaucoup d'acuité

02.01 Françoise Schepmans (MR): De hervorming van de vrederechten is in het hele land aan de gang.

In Brussel, waar er een twintigtal vrederechten zijn, wordt overeenkomstig uw plan het kanton Oudergem afgeschaft, waarna de diensten zullen worden herverdeeld over de kantons Etterbeek en Ukkel. De griffies zullen in zes gebouwen worden gecentraliseerd. De betrokken gemeenten hebben een beroep tot schorsing en tot vernietiging ingesteld om de sluiting van dat vrederecht te voorkomen. Het gemeentebestuur van Watermaal-Bosvoorde besloot een eigen beroep in te stellen, aangezien de inwoners van die gemeente zich tot het vrederecht van Oudergem moeten wenden.

Hoe verloopt de uitvoering van uw plan voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest? Kunt u de centralisatie van de griffies in zes gebouwen nader toelichten? Wat is uw reactie op de ingestelde beroepsprocedures?

en ce qui concerne les grandes villes. Je souhaiterais donc avoir plus d'informations sur la manière dont se déroule cette mise en oeuvre de votre plan pour la Région de Bruxelles-Capitale et ses différentes justices de paix.

Disposez-vous déjà d'un calendrier quant aux différentes phases qui sont mises en oeuvre? Pouvez-vous nous en dire plus sur la centralisation des greffes en six bâtiments? En effet, il y a jusqu'à présent très peu d'informations. De nombreux juges de paix et leurs greffes s'inquiètent parce qu'ils ont le sentiment que finalement, on avance dans une réforme sans qu'ils ne sachent suffisamment à quoi s'en tenir. Comment réagissez-vous aux recours introduits devant le Conseil d'État par les communes de Watermael-Boitsfort et d'Auderghem?

02.02 **Koen Geens**, ministre: Monsieur le président, madame Schepmans, j'ai déjà exposé en cette commission et à plusieurs reprises mon plan relatif aux justices de paix, ainsi que la troisième phase et tous les critères pris en compte. Je ne pense pas devoir les rappeler. En ce qui concerne la justice de paix d'Auderghem, je peux rester bref. La décision de principe a été prise de fermer ce canton pour la raison que sa charge de travail est la moins élevée de Bruxelles et qu'elle se situe sous la moyenne nationale. De plus, le territoire bruxellois a une étendue limitée et il est bien desservi par les transports publics, ce qui rend l'argument de la proximité moins pertinent. La décision de principe doit encore être confirmée par une modification du Code judiciaire, en cours de préparation et qui sera soumise au Conseil des ministres. Lorsque ce travail préparatoire sera achevé, ce qui sera bientôt le cas, un calendrier concret sera communiqué. L'objectif est de réaliser le déploiement complet sur environ deux ans.

02.02 **Minister Koen Geens**: Ik heb mijn hervormingsplan voor de vrederechten reeds meermaals uiteengezet in deze commissie, alsook alle criteria die in aanmerking werden genomen. Er werd een principebesluit genomen om het kanton Oudergem af te schaffen, omdat de werklast van dit vrederecht de laagste is van Brussel en onder het nationale gemiddelde ligt. In Brussel is het argument van de nabijheid minder relevant. Die beslissing moet worden bekrachtigd door een wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, die binnenkort aan de ministerraad zal worden voorgelegd. Het is de bedoeling om de hervorming op twee jaar tijd af te ronden.

Wat betreft de vragen inzake het vrederecht van Braine-l'Alleud, is de link met *sous l'arbre* niet helemaal duidelijk. Ik ben het met u eens dat de huisvesting daar ondermaats is, waardoor ik al meermaals aan minister Jambon heb gevraagd om in een oplossing te voorzien. Dit staat echter los van het principe van *sous l'arbre*. Er is immers duidelijk gezegd dat, indien er ergens een *sous l'arbre* komt, hiervoor telkens een overeenkomst met de betrokken gemeente zal worden gesloten, waarin duidelijk de rechten en plichten van elke partij aan bod komen.

La justice de paix de Braine-l'Alleud est en effet hébergée dans des locaux tout à fait inadaptés. J'ai déjà demandé à plusieurs reprises à M. Jambon de trouver une solution. La référence à la justice "sous l'arbre" n'est cependant pas claire à mes yeux. Si une solution "sous l'arbre" est mise en place, elle fera l'objet d'une convention avec la commune concernée. Jusqu'à la modification de la loi de 2014, il incombait à la commune de mettre des locaux à la disposition de la justice de paix. Le recours à un local ou à une salle de réunion de la commune ne me paraît pas entraîner de confusion d'intérêts. Qu'une justice de paix siège dans un bâtiment de l'État n'empêche en effet nulle-

Wat de verstrengeling betreft, in het verleden was het de taak van de gemeente om het vrederecht te huisvesten. Dat is altijd zo geweest en deze wetgeving werd pas aangepast in 2014. Toen werd dit niet opgeworpen. Ik denk trouwens niet dat een vrederechter zich door dat argument van belangenverstrengeling heeft laten beïnvloeden. Bovendien werd er enkel gebruik gemaakt van een lokaal of een vergaderzaal. Het is niet de bedoeling dat er verder een beroep wordt gedaan op de gemeentelijke diensten. Daarnaast is het zo dat een vrederecht vaak zetelt in een gebouw dat gehuurd wordt en dat de verhuurder een procespartij kan zijn. Tot slot, wanneer een vrederecht zetelt in een gebouw van de Staat, belet dit niet dat de

vrederechter kennis neemt van zaken voor of tegen de Belgische Staat.

02.03 Françoise Schepmans (MR): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses.

Il est vrai que la réforme des justices de paix a déjà été présentée à diverses reprises, mais de manière générale, en s'attachant aux zones où la densité de la population est plus faible et où, comme vous l'avez souligné, les facilités en termes de transport sont plus rares.

Pour Bruxelles, cette question ne se pose pas, mais il y a de très nombreux justiciables. La justice de paix est une justice de proximité, à laquelle les citoyens ont fréquemment recours. Il serait, dès lors, intéressant que les justices de paix bruxelloises disposent d'informations relatives à la centralisation des greffes en six bâtiments. Certaines communes sont densément peuplées, de sorte que la charge de travail des greffes y est énorme. C'est pourquoi leurs personnels sont particulièrement attentifs à la manière dont la réforme va être organisée. J'entends qu'elle sera parachevée dans deux ans.

Les justiciables, mais aussi les juges de paix et les greffiers souhaitent comprendre comment ils devront s'organiser à la suite du regroupement des activités dans ces six bâtiments.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

Le **président**: Merci, madame Schepmans. Malheureusement, monsieur Hedeboom, vous arrivez un peu tard, mais vous avez d'autres questions.

La question n° 18852 de Mme Fabienne Winckel est transformée en question écrite.

03 Samengevoegde vragen van

- mevrouw **Sophie De Wit** aan de minister van Justitie over "de veroordeling tot schadevergoedingen omwille van onmenselijke en vernederende behandeling van gedetineerden" (nr. 18857)
- mevrouw **Fabienne Winckel** aan de minister van Justitie over "de veroordeling van de Belgische Staat door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in het kader van een zaak van onmenselijke behandeling van gedetineerden" (nr. 19049)

03 Questions jointes de

- Mme **Sophie De Wit** au ministre de la Justice sur "la condamnation au paiement de dommages-intérêts pour traitement inhumain et dégradant des prisonniers" (n° 18857)
- Mme **Fabienne Winckel** au ministre de la Justice sur "la condamnation de l'État belge par la Cour européenne des droits de l'homme dans le cadre d'une affaire de mauvais traitements de détenus" (n° 19049)

Mevrouw Winckel is afwezig.

03.01 Sophie De Wit (N-VA): Mijnheer de minister, recent werd de Belgische Staat veroordeeld door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens tot schadevergoedingen van ruim 11 000 euro aan twee gedetineerden. Dat had betrekking op hun verblijf in de gevangenissen van Vorst en Lantin. Er werd aangekaart dat de betrokkene in Vorst minder dan 3 vierkante meter persoonlijke ruimte had, slechts een keer per dag een uur uit de cel mocht, niet kon

ment le juge de paix d'examiner des affaires à la charge ou à la décharge de l'État.

02.03 Françoise Schepmans (MR): De hervorming werd algemeen voorgesteld, waarbij er veel aandacht ging naar dunner bevolkte gebieden met minder transportmogelijkheden. Het aantal justitiabelen in Brussel en in sommige dichtbevolkte gemeenten ligt hoog, en de griffiedienst heeft er veel werk. De vrederechters moeten ingelicht worden over de centralisatie van de griffies, zodat de vrederechters en de griffiers kunnen inzien op welke manier ze een en ander zullen moeten organiseren en hun activiteiten zullen moeten hergroeperen.

De **voorzitter**: Vraag nr. 18852 van mevrouw Winckel wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

03.01 Sophie De Wit (N-VA): La Cour européenne des droits de l'homme a condamné l'État belge à indemniser deux détenus – l'un à Forest et l'autre à Lantin – victimes de mauvaises conditions de détention. Le détenu de Forest se

deelnemen aan de activiteiten en slechts tweemaal per week kon douchen, vaak met koud water. Hij kreeg daarvoor – het blijft uiteindelijk beperkt denk ik – een schadevergoeding van 3 500 euro. Een andere gedetineerde, iemand uit Lantin, had wel voldoende persoonlijke ruimte, maar moest zijn cel delen met iemand die rookte en werd daardoor gedwongen om passief mee te roken. Hij kon ook maar twee keer douchen per week, mocht maar twee keer per dag uit de cel en er waren geen activiteiten waaraan hij kon deelnemen. Hij kreeg daardoor een schadevergoeding van 11 500 euro.

Mijnheer de minister, we kennen de toestand in Vorst. We weten dat die niet goed is. U probeert de overbevolking aan te pakken, dat weten wij ook. Laten we hopen dat er ook heel snel een nieuwe gevangenis in Haren komt, zodat die toestand in Vorst kan ophouden door de sluiting van de gevangenis. Daar staat wel tegenover dat de gevangenis van Lantin van 1979 dateert en zeker vergeleken met onze andere oude gevangenissen, nieuwer en moderner is. Ze zou eigenlijk ook een nieuwer gevangenisbeleid mogelijk moeten kunnen maken. Daar komt nog bij – dat geldt voor alle gevangenissen – dat roken in de cel nog heel veel gebeurt, mag en kan. Ik begrijp dat ook wel. Alleen al daarom – want de uitspraak heeft een precedent geschapen – zijn er al heel wat nieuwe rechtszaken mogelijk. Als ik het mij goed herinner uit mijn vorig leven, roken ze zowat allemaal in de gevangenis.

Hoe beoordeelt u de veroordelingen? Welke gevolgen zal de Belgische Staat hieraan geven? Kan op basis van de veroordeling het rookbeleid in de cellen herbekeken worden? Is het momenteel nog mogelijk dat niet-rokers een cel moeten delen met rokers?

Zullen op basis van de veroordeling het douchesysteem en de activiteitenmogelijkheden in de gevangenissen worden herzien en uitgebreid?

Tot slot, zijn er op dit ogenblik nog rechtszaken tegen de Belgische Staat aanhangig waarin een soortgelijke argumentatie van gedetineerden wordt gehanteerd? Zo ja, hoeveel?

03.02 Minister **Koen Geens**: Mevrouw De Wit, gelet op de problematiek die ten grondslag ligt van het arrest van 16 mei 2017, lijkt het niet opportuun om de verwijzing te vragen naar de Grote Kamer. Er zou slechts een gelijkaardige procedure lopen over de detentieomstandigheden in Merksplas op Belgisch niveau.

plaignait notamment de ne pouvoir prendre une douche que deux fois par semaine – et à l'eau froide! – et de l'absence d'activités auxquelles il pourrait participer.

La situation à la prison de Forest est en effet mauvaise mais le ministre s'efforce d'y remédier. En revanche, la prison de Lantin, construite en 1979, est relativement récente et il doit donc être possible d'y mener une politique pénitentiaire plus moderne. Le détenu de Lantin qui a saisi la Cour européenne attaque l'État parce qu'il est exposé contre son gré au tabagisme passif avec son codétenu fumeur.

Que pense le ministre de ces condamnations? La politique des prisons en matière de tabac va-t-elle être modifiée? L'accès aux douches et les possibilités d'activités seront-ils adaptés et améliorés? D'autres procédures judiciaires similaires sont-elles en cours?

03.02 **Koen Geens**, ministre: Compte tenu du problème qui constitue le fondement de l'arrêt de la Cour européenne du 16 mai 2017, un renvoi vers la Grande Chambre ne me semble pas opportun.

À l'échelon belge, une procédure semblable serait en cours concernant les conditions de détention à Merksplas.

Devant la Cour européenne des droits de l'homme (CEDH), 35 affaires belges sont actuellement pendantes, toutes thématiques confondues. Lorsque la CEDH prononce un arrêt de condamnation, elle indique généralement une somme forfaitaire, la satisfaction équitable que l'État doit verser à la partie requérante à titre de réparation pour l'atteinte à ses droits fondamentaux, et de remboursement des frais et dépens engagés par le requérant pour sa

Er zijn momenteel 35 Belgische dossiers in behandeling bij het Europees Hof voor de Rechten van de Mens. Wanneer het Hof een veroordeling uitspreekt stelt ze een forfaitair bedrag vast dat de Staat binnen de drie maanden aan

défense. La procédure suivie pour ce paiement doit se dérouler dans les délais prescrits par la Cour, c'est-à-dire dans les trois mois à partir du jour où l'arrêt est devenu définitif.

Door de toestand van de gevangenis te Vorst heb ik beslist om bijkomend een vleugel te sluiten. Bijgevolg ligt de grens nu op 180 gedetineerden en werden de detentievoorwaarden en het detentieregime aanzienlijk verbeterd.

La problématique de la maison d'arrêt de Lantin, dénommée "la tour", est connue. C'est la raison pour laquelle le Masterplan III prévoit de la démolir et de la remplacer par un nouveau bâtiment. D'autres infrastructures vétustes et problématiques seront également aménagées via des projets de rénovation afin de remédier à la situation.

À Jamioulx, c'est terminé, Namur est en cours et Huy ainsi que Merksplas sont en préparation. Le Masterplan III prévoit en outre la construction d'une nouvelle prison et, par ailleurs, une extension de capacité sur des sites existants. Il s'agit d'un processus de longue haleine qui ne se déroule pas toujours sans accroc. La problématique de l'obtention des permis pour la nouvelle prison à Termonde le démontre bien.

Wat het rookbeleid in de gevangnissen betreft, kan ik aangeven dat bij de celtoewijzing met verschillende variabelen rekening wordt gehouden om erover te waken dat complementaire gedetineerden bij elkaar worden gezet, indien zij een cel moeten delen. Indien dat door omstandigheden buiten de wil van de directie, zoals de overbevolking bij de aanvang, niet mogelijk is, wordt de situatie zo spoedig mogelijk rechtgezet.

Wat het douchesysteem en de activiteiten betreft, bevestig ik dat alle nieuwbouwprojecten of totale renovaties voorzien in de aanwezigheid van een sanitaire cel binnen de verblijfsruimte. In bestaande gevangnissen beschikken gedetineerden dikwijls over een lavabo, waardoor ze zich ook daar kunnen wassen. Gevangenisdirecties nemen verder in overleg met de diensten van de Gemeenschappen alle mogelijke initiatieven om het activiteitsaanbod op te drijven en het leven in de gevangenis zo genormaliseerd als mogelijk te laten verlopen.

de verzoekende partij moet betalen als schadeloosstelling en voor de vergoeding van de kosten.

Eu égard à la situation à la prison de Forest, j'ai décidé de fermer une aile supplémentaire, ce qui ramène à présent le plafond à 180 détenus et le régime carcéral y a été considérablement amélioré.

Het Masterplan III bepaalt dat het arresthuis van Lantin, "la Tour", zal worden afgebroken en vervangen. Verouderde inrichtingen zullen worden gerenoveerd: dat is reeds gebeurd in Jamioulx en aan de gang in Namen, en zal gebeuren in Hoei en Merksplas. Het Masterplan III voorziet in de bouw van een gevangenis en in de uitbreiding van de capaciteit van de huidige sites. Tijdens dat lange proces is men op enkele problemen gebotst, zoals het verkrijgen van de stedenbouwkundige vergunning in Dendermonde.

Lorsque des cellules doivent être partagées, les services s'efforcent, dans la mesure du possible, de faire cohabiter des détenus compatibles, à savoir par exemple des fumeurs. Si certaines circonstances telles que la surpopulation carcérale ne permettent pas de respecter ces caractéristiques communes, les responsables corrigent la situation dans les meilleurs délais.

Tous les projets relatifs à des constructions nouvelles ou à des rénovations totales prévoient des cellules sanitaires dans les espaces de séjour. Dans les prisons actuelles, les cellules sont souvent équipées d'un lavabo.

Les directeurs d'établissement essaient, avec les services des Communautés, d'augmenter l'offre d'activités et d'introduire un maximum de normalité dans la vie en prison.

03.03 **Sophie De Wit** (N-VA): Dank u, mijnheer de minister, voor uw antwoord. Ik besef dat het met onze huidige gevangnissen allemaal

03.03 **Sophie De Wit** (N-VA): Accéder aux souhaits de tous n'est

niet zo evident is om op ieders wensen en rechten een positief antwoord te bieden. Ik hoop toch wel dat die inspanningen zullen blijven gebeuren. De fondsen, die we nu moeten aanwenden om de schadevergoeding te betalen, hadden we beter in infrastructuur kunnen steken. Dan waren die veroordelingen en procedures niet nodig geweest. We volgen dat mee op. Het gevangeniswezen en het Masterplan moeten onze constante aandacht vragen.

pas une sinécure dans les prisons existantes. J'espère que les efforts seront maintenus. Une suggestion: il serait préférable d'investir dans l'infrastructure l'argent qui est actuellement affecté au paiement des amendes.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "l'instauration d'un casier judiciaire central 2.0" (n° 18863)

04 Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "een centraal strafregister 2.0" (nr. 18863)

04.01 Gautier Calomne (MR): Monsieur le ministre, à la suite du Conseil des ministres extraordinaire consacré à la Justice, à la Sécurité et à la Défense du 14 mai dernier, une mesure liée à l'instauration d'un casier judiciaire central 2.0 a donc été décidée. Cette disposition viserait à rationaliser et à rassembler l'ensemble des informations détenues par plusieurs entités.

04.01 Gautier Calomne (MR): Om de informatie van de verschillende diensten te rationaliseren en samen te brengen, werd er beslist om een centraal strafregister 2.0 in te voeren. Het strafregister zou bovendien worden aangevuld met de gegevens over beroepsverboden, contactverboden en eventuele schikkingen in strafzaken.

Les données présentes dans le casier judiciaire seraient également étendues. Outre les informations de base telles que l'identité du condamné ou la référence du jugement, les interdictions professionnelles, les interdictions d'avoir des contacts ou encore la présence ou non de transactions pénales seront également mentionnées. Un investissement de huit millions d'euros, réparti sur trois années, permettrait de réaliser un registre de l'exécution des peines qui donnerait accès à toutes les informations.

Wanneer zal dit centraal strafregister worden ingevoerd? Wie zal verantwoordelijk zijn voor het beheer ervan? Wat zijn de voor- en nadelen van dit systeem en wat bemoeilijkt de invoering ervan? Zal dit strafregister online kunnen worden geraadpleegd? Welke overheidsdiensten kunnen de informatie van dit strafregister gebruiken? Zullen privépersonen het strafregister kunnen inzien?

Monsieur le ministre, pouvez-vous nous en dire plus sur ce casier judiciaire central? Quand celui-ci sera-t-il rendu opérationnel? Qui seront les responsables en charge de la tenue de celui-ci? Quels sont les avantages et les inconvénients de ce système? Avez-vous identifié des obstacles législatifs à sa mise en place? Un dispositif similaire existe-t-il déjà dans d'autres pays de l'Union européenne?

Enfin, une procédure de consultation de ce casier judiciaire en ligne est-elle déjà prévue? Quelles autorités publiques pourront-elles bénéficier des informations présentes dans ce casier? Des personnes privées seront-elles également habilitées à le consulter? Dans l'affirmative, selon quels critères et via quelle procédure?

04.02 Koen Geens, ministre: Monsieur Calomne, le Conseil des ministres spécial en matière de Sécurité et de Justice a pris une position de principe. L'ensemble du projet peut maintenant être engagé, de l'analyse à son développement et à son déploiement en passant par l'adjudication. Vous remarquez, à la première estimation du budget que vous citez vous-même, que la réalisation du projet demandera au moins trois ans.

04.02 Minister Koen Geens: Het gaat over een principiële standpunt: het project moet worden geanalyseerd, uitgewerkt, aanbesteed en geïmplementeerd. Er is minstens drie jaar tijd nodig om het project te realiseren. De huidige strafregisterdienst, die deel uitmaakt van de FOD Justitie, zal belast worden met het beheer van dat gemoderniseerd register. Het juridisch kader zal geregeld worden in een wetsontwerp dat zal

Il va de soi que la première organisation appelée à gérer ce registre modernisé et élargi sera l'actuel Service du casier judiciaire qui fait partie du SPF Justice. Les analyses *business* et fonctionnelles nous indiqueront quelles problématiques techniques et juridiques il nous faudra résoudre. Bien entendu, les informaticiens se chargeront des

problématiques techniques et le cadre juridique verra le jour via un projet de loi que je soumettrai, à la demande du gouvernement, au parlement pour examen et approbation.

Les questions relatives aux personnes qui pourront consulter le registre, aux conditions et à la manière dont il pourra l'être trouveront évidemment réponse dans le projet de loi.

04.03 **Gautier Calomne** (MR): Je vous remercie, monsieur le ministre, pour ces éléments de réponse. Évidemment, on suivra attentivement l'évolution de ce dossier.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 **Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de te bouwen gevangenis te Dendermonde" (nr. 18938)**

05 **Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la prison à construire à Termonde" (n° 18938)**

05.01 **Annick Lambrecht** (sp.a): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, tijdens het verlengd weekend van 25 mei laatstleden waren er problemen met de gevangenen in Dendermonde en Lantin. Eens te meer ging het over de leefomstandigheden in deze gevangnissen.

Zoals u weet, is de bouw van een nieuwe gevangenis te Dendermonde nog een onderdeel van het Masterplan 2 Gevangnissen, dat inmiddels aangevuld werd met een Masterplan 3, dat door de regering eind 2016 werd goedgekeurd. In de commissie voor de Justitie van 27 januari 2016 verklaarde u — en ik citeer: "Zoals u weet, is het mijn prioritaire bekommernis, samen met de minister die bevoegd is voor de Regie der Gebouwen, de bouw in Dendermonde en Haren te doen starten. De vooruitzichten voor beide zijn op dit ogenblik goed, maar ik wil niet in detail gaan."

Mijnheer de minister, wat zijn vandaag de vooruitzichten voor de bouw van de gevangenis te Dendermonde?

05.02 **Minister Koen Geens**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw Lambrecht, het plan om een nieuwe gevangenis te bouwen in Dendermonde, gaat al jaren mee. Het gaat om vervangbouw met uitbreiding voor een totaal van 444 plaatsen.

In 2011 werd met BAM PPP een overeenkomst gesloten voor de bouw, de financiering en het onderhoud van het gebouw.

Ik had, mede met velen, gehoopt dat ik bij mijn aantreden als minister van Justitie te laat zou zijn voor de officiële opening. Dat was jammer genoeg niet het geval.

Een totaaloverzicht van de vele procedures die lopende waren en zijn, zou te uitgebreid zijn, om hier nu af te lezen. Tot op vandaag zijn er nog procedures lopende bij de Raad van State en bij de Raad voor Vergunningsbetwistingen. Laatstgenoemde instelling heeft de bouwvergunning voor de toegangsweg geschorst, waardoor het hele project on hold werd gezet. Wij moeten dus afwachten wat het oordeel van de bevoegde instanties zal zijn.

worden voorgelegd aan het Parlement. Dat zal beslissen wie dat register kan raadplegen en onder welke voorwaarden dat moet gebeuren.

05.01 **Annick Lambrecht** (sp.a): Il y a une semaine et demie, de nouveaux problèmes ont agité la prison de Termonde et, une fois de plus, ils étaient liés aux conditions de vie. Or, la construction d'une nouvelle prison à Termonde est inscrite dans le Masterplan prisons II. De plus, le 27 janvier 2016, le ministre avait même déclaré que Termonde faisait partie de ses priorités.

Qu'en est-il aujourd'hui?

05.02 **Koen Geens**, ministre: En 2011, la construction, le financement et l'entretien de l'établissement de remplacement de Termonde avec une extension de capacité de 444 places ont été adjugés à la société BAM PPP. À ce jour, plusieurs procédures sont toutefois pendantes devant le Conseil d'État et le Raad voor Vergunningsbetwistingen. Le permis de bâtir pour la voie d'accès ayant été suspendu, l'ensemble du projet est actuellement à l'arrêt.

Je déplore au plus au point cette affaire qui montre les difficultés croissantes auxquelles se heurte la réalisation de projets de construction complexes. Et c'est

Ik wil benadrukken dat ik de gang van zaken ten zeerste betreur. Het is een steeds weerkerende discussie geworden in dit land, waar het alsmear moeilijker wordt om nog complexe bouwprojecten te realiseren. Het is des te pijnlijker, wanneer dat met projecten van algemeen belang gebeurt.

d'autant plus regrettable lorsqu'il s'agit de projets d'intérêt général.

Ik hoop dus op een snelle afhandeling van de lopende procedures, zodat het gevangeniswezen eindelijk weet waar het aan toe is met het gebouw in Dendermonde.

05.03 Annick Lambrecht (sp.a): Mijnheer de minister, mag ik zo vrij zijn te vragen of u met de administratie enig zicht hebt op hoelang de aan de gang zijnde procedures nog zullen lopen? Zitten ze in de finale fase? Of hebt u er ook geen zicht op?

05.03 Annick Lambrecht (sp.a): Combien de temps ces procédures dureront-elles encore?

05.04 Minister Koen Geens: Mevrouw Lambrecht, ik kan u daar een precies beeld van geven maar dat zal ik schriftelijk proberen te doen.

05.04 Koen Geens, ministre: Je vais essayer de vous communiquer une réponse par écrit.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

Le **président:** La question n°18895 de Mme Karolien Grosemans est reportée. M. Van Hees ne sera pas présent.

De **voorzitter:** Vraag nr. 18895 van mevrouw Grosemans wordt uitgesteld.

06 Questions jointes de

- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la réforme du droit pénal" (n° 19065)
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la création d'alternatives dans le cadre de la détention préventive" (n° 19068)
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la création d'alternatives dans le cadre de la détention préventive" (n° 19069)
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la réforme du droit de la procédure pénale" (n° 19072)

06 Samengevoegde vragen van

- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de hervorming van het strafrecht" (nr. 19065)
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "het opbouwen van alternatieven voor voorlopige hechtenis" (nr. 19068)
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het opbouwen van alternatieven voor voorlopige hechtenis" (nr. 19069)
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de hervorming van het strafprocesrecht" (nr. 19072)

06.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Monsieur le président, nous doublons parfois les questions. Étant donné que nous ne sommes que deux, la semaine précédant les réunions, nous ne savons pas toujours où nous serons et il nous arrive donc de nous partager le travail.

06.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO): Il semble que les solutions de substitution à la détention préventive se limitent à deux options: soit, la construction de nouvelles prisons, soit, la pose d'un plus grand nombre de bracelets électroniques. Personnellement, je pense que d'autres possibilités existent. Conformément au Masterplan III prisons et internement, 860 places supplémentaires devraient être réservées aux personnes internées, dont 182

Mijnheer de minister, ik weet niet goed waarom de twee vragen gekoppeld zijn omdat ze toch verschillend zijn. Ik zal ze beiden stellen en dan kunnen wij daar straks op terugkomen.

Deze twee vragen situeren zich in het kader van uw uitspraken vorige week donderdag in de plenaire vergadering. Het zijn wel twee vragen met een ander thema, dus ik zal ze apart stellen.

De eerste vraag gaat over de alternatieve voorlopige hechtenis in de gevangenis. Het debat wordt op dit ogenblik gevoerd alsof dat de twee enige alternatieven zijn. Ofwel bouwen wij meer gevangenis, ofwel gaan wij meer mensen een elektronische enkelband geven. Er zijn nog veel andere mogelijkheden.

In *De Morgen* en de *Gazet van Antwerpen* heeft onderzoeksrechter Karel Van Cauwenberghe gepleit voor een integrale aanpak van criminaliteit waarbij in eerste instantie de oorzaken van bepaalde soorten criminaliteit worden aangepakt. Het gaat dan over mensen met een verslaving, mensen die door het sociale vangnet vallen en daardoor criminele feiten plegen. Of vreemdelingen zonder papieren die criminele feiten plegen om te overleven. Ik denk dat het een heel belangrijke boodschap is waarvoor een volledige omkering van het beleid nodig is.

Justitie kan ook zelf maatregelen nemen om deze mensen op te vangen met alternatieve voorlopige hechtenis. Philippe Van Linthout, de voorzitter van de Vereniging van Onderzoekersrechters, heeft vorige week ook gepleit voor alternatieve opvangplaatsen. Antwerps onderzoeksrechter Goedele Franssens heeft dat nog eens bevestigd. Voor dezelfde categorie mensen die net opgesomd zijn, is de elektronische enkelband vaak geen waardig alternatief omdat het gevaar voor recidive aanwezig blijft, zij met psychische problemen kampen of omdat ze geen vaste woonplaats hebben.

Volgens het Masterplan 3 Gevangenis en Interneringen zouden er 860 bijkomende plaatsen komen voor internering waarvan u nu donderdag gezegd heeft dat er reeds op 29 juni 182 plaatsen vrijkomen.

Mijn vragen zijn de volgende.

Ten eerste, ligt de planning van het Masterplan nog op koers? Beantwoordt het streefcijfer nog altijd aan de noden?

Ten tweede, zal er, zoals de onderzoekersrechters vragen, in de toekomst meer aandacht besteed worden aan het voorzien in alternatieve manieren voor de voorlopige hechtenis voor bepaalde doelgroepen wat de overbevolking in de gevangenis zou kunnen doen afnemen. Dat kadert immers in de doelstellingen van diversifiëring die u in uw Masterplan 3 vooropgesteld hebt. Maar merkbaar wordt er nog steeds een sterk tekort ervaren.

De tweede vraag is daaraan gekoppeld. Wat ik wil aankaarten zijn de voortdurende aanvallen op de autonomie en de macht van de onderzoeksrechter in het strafonderzoek, een heel ander onderwerp dus. Gisteren heeft *avocats.be*, de koepelorganisatie van de advocaten, een tipje van de sluier gelicht van de werkzaamheden van de Commissie voor de hervorming van de strafprocedure. Misschien ook naar aanleiding van uw interventie op donderdag waarbij de onderzoekersrechters opnieuw de kop van jut waren, mij dunkt in elk geval.

Een van de aanklachten van *avocats.be* was tegen een aanbeveling van de expertengroep dat het strafonderzoek enkel nog door het parket zou geleid worden en dat de onderzoekersrechters enkel een controlefunctie zouden behouden. Dat betekent het afschaffen van

devraient déjà être disponibles dès le 29 juin.

Ce calendrier reste-t-il d'actualité? Un plus grand intérêt sera-t-il réservé à l'avenir aux solutions de substitution à la détention préventive pour certains groupes cibles, de sorte à réduire la surpopulation carcérale?

Par ailleurs, je voudrais aborder les attaques incessantes contre l'autonomie et le pouvoir du juge d'instruction dans le cadre de l'enquête pénale. L'organisation couple des avocats francophones et germanophones *Avocats.be* a critiqué hier l'une des recommandations formulées par la Commission de réforme de la procédure pénale, selon laquelle l'enquête pénale devrait désormais être dirigée exclusivement par le parquet, les juges d'instruction ne conservant qu'une fonction de contrôle.

Le gouvernement a tendance à confier un nombre croissant de compétences au ministère public alors que, d'après le Conseil d'État, les membres du ministère public ne disposent pas de la même indépendance que les membres de la magistrature assise. Le ministre estime-t-il prioritaire de maintenir l'autonomie du juge d'instruction dans le cadre de la détermination du degré de la peine et des décisions relatives à la détention préventive?

het opdelen van het strafonderzoek in een opsporingsonderzoek en een gerechtelijk onderzoek. Hierbij zou de onderzoeksrechter inderdaad herleid worden tot een rechter die beslist over de fundamentele vrijheden. Voor de rest wordt het gewoon een controleorgaan.

In de woorden van *avocats.be* verliest de onderzoeksrechter zijn autonomie en wordt hij een – ik citeer – "rechter van goedkeuring, *le juge de l'entérinement*". We zijn al vaak tussengekomen om de autonomie en de macht van de onderzoeksrechter te verdedigen aangezien het de tendens is bij deze regering om steeds meer bevoegdheden te verlenen aan het openbaar ministerie. Ook hier lijkt diezelfde tendens zich te bestendigen. Onlangs heeft de Raad van State in een advies nog bevestigd dat de leden van het openbaar ministerie niet even onafhankelijk zijn als de leden van de zittende magistratuur door de rechtstreekse band die ze hebben met u, de minister bevoegd voor Justitie.

Ik kom dan bij mijn vragen. Ten eerste, kunt u uw houding verduidelijken over de positie van de expertengroep in deze kwestie? Ten tweede, is het behoud van de autonomie van de onderzoeksrechter in het bepalen van de strafmaat maar bijvoorbeeld ook in het beslissen over voorlopige hechtenis voor u een prioriteit? Ten derde, houdt u vast aan uw eerdere bedenkingen over de hervorming van de onderzoeksfase in het strafproces?

06.02 Minister **Koen Geens**: Mijnheer Hedebouw, ik heb al op geregelde tijdstippen gecommuniceerd over de principes van het nieuwe strafprocesrecht in het Parlement, in deze commissie, zoals ze door de experts die deze principes uitwerken zijn voorgesteld. Deze experts zijn vorig jaar trouwens twee keer in deze commissie geweest om die krachtlijnen voor te stellen. Begin volgend jaar zal ik u hopelijk het ontwerp van nieuw wetboek kunnen voorleggen.

06.02 **Koen Geens**, ministre: Les lignes de force et les principes du nouveau droit de la procédure pénale, que je désire présenter au début de l'année prochaine, ont déjà fait l'objet de plusieurs communications.

Een van de nieuwigheden is inderdaad dat er nog slechts een vooronderzoek zou bestaan waardoor de rechten van de partijen in ieder onderzoek gelijk zullen zijn, daar waar er nu twee vooronderzoeken zijn. Dit vooronderzoek zou in de toekomst naar de mening van de experts steeds gebeuren onder de leiding van het openbaar ministerie maar evenzeer onder de versterkte controle van een onderzoeksrechter die de rechter van de vrijheden blijft in hun voorstellen, meer dan ooit.

Il ne subsistera en effet plus qu'une seule enquête préliminaire, ce qui permettra de mettre sur un même pied d'égalité les droits des parties dans chaque enquête. L'enquête préliminaire sera menée par le ministère public et se déroulera sous le contrôle renforcé d'un juge d'instruction, lequel assumera également une fonction juridictionnelle à l'égard des mesures d'enquête. Le juge d'instruction n'aura ainsi plus une double tâche et pourra se consacrer à la tâche de gardien des droits et des libertés. De plus, la loi créera une continuité par laquelle le même juge autorisera et contrôlera certaines mesures. Il n'est donc absolument pas vrai que son autonomie sera vidée de sa substance.

De onderzoeksrechter zou gedurende het verloop van het onderzoek een rechtsprekende functie ten aanzien van de onderzoeksmaatregelen vervullen. Zo zou hij bijvoorbeeld een machtiging verlenen voor de meest intrusieve maatregelen, zoals de aanhouding, de telefoontap, de huiszoeking en een aantal bijzondere opsporingsmethodes.

Het voordeel van het voorstel van de experts is dat de onderzoeksrechter geen dubbele taak meer heeft, namelijk leider, zijnde uitvoerder, en rechter van het onderzoek, zodat hij meer aandacht kan besteden aan zijn eigenlijke taak als rechter, namelijk de bewaker van rechten en vrijheden, privacy, persoonlijke vrijheid enzovoort. De wet zal ervoor zorgen dat het steeds dezelfde onderzoeksrechter kan zijn die in een bepaald dossier de bijzondere maatregelen toestaat en de controle uitoefent. Er is dus ook langs de

De plus, le juge d'instruction

kant van de onderzoeksrechter een continuïteit, op dezelfde manier als die er zal zijn langs de kant van het parket. Aldus is de onderzoeksrechter permanent betrokken bij de zwaardere dossiers waar bijzondere opsporingsmiddelen zich opdringen. Het is dus geenszins waar dat de autonomie van de onderzoeksrechter wordt uitgehold.

Ik ga in op de voorlopige hechtenis. In het nieuwe strafprocesrecht, (n.v.d.r.: op vraag van de minister de volgende woorden toevoegen: "zoals voorgesteld door de expertencommissie"), zal de onderzoeksrechter het openbaar ministerie kunnen machtigen om een verdachte van zijn vrijheid te beroven voor een maximumtermijn, die verlengbaar is. Het openbaar ministerie kan dan voor het einde van die termijn de aanhouding reeds opheffen of geen verlenging meer vragen. Op die manier kan het openbaar ministerie per ressort, mits een monitoring, het aantal voorhechtenissen beheersen, onder ander via snellere doorlooptijden van de onderzoeken.

Als alternatief voor de voorlopige hechtenis in de gevangenis zal ook in het nieuwe ontwerp de voorlopige hechtenis onder elektronisch toezicht zijn voorzien, net als de vrijheid onder voorwaarden. In het laatste geval kan, zoals u zelf zei, een verdachte met een bepaalde problematiek, zoals verslaving, worden geplaatst in een zorgcentrum in plaats van in een gevangenis. Die plaatsingen zijn dan uiteraard in een andere instelling dan een penitentiare en vallen buiten het Masterplan 3.

Wat uw vraag over de internering betreft, is het zo dat de opening van het FPC Antwerpen voorzien is voor begin augustus. Er zullen 182 plaatsen zijn. Wat betreft andere opvangplaatsen en gebouwen voor geïnterneerden, heeft de Ministerraad reeds enkele maanden geleden zijn akkoord gegeven. Zowel het Masterplan 3 met de voorbereiding van een aantal nieuwe gevangenissen, waaronder Leopoldsborg, Verviers, Lantin, Vresse-sur-Semois, als het nieuwe Masterplan geïnterneerden met nieuwe plaatsen in Aalst, Waver en Paifve is volop in voorbereiding.

Ik dank u, mijnheer Van Hees.

Excuseer dat ik u de heer Van Hees heb genoemd. Ik heb een verstrooid moment. Uw naam stond hier eerst, maar het verschil tussen u beiden is mij zeer goed bekend, mijn excuses.

06.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): C'est un honneur pour moi d'être appelé M. Van Hees! Je partage énormément de passion à l'égard de mon camarade.

06.04 Koen Geens, ministre: Heureusement que je n'ai pas dit M. Michel!

06.05 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): C'était déjà moins!

Le **président:** Monsieur le ministre, le carton jaune n'est pas loin!

06.06 Koen Geens, ministre: Une carte orange pour moi, monsieur le président.

Le **président:** Je n'en ai pas!

pourra habiliter le ministère public à priver un suspect de sa liberté pour un délai maximum prorogable. Le ministère public pourra ainsi contrôler le nombre de détentions préventives. Dans le projet de loi, on trouve aussi bien la détention préventive sous surveillance électronique que la liberté conditionnelle. Les détenus ayant, par exemple, un problème d'assuétude pourront être placés dans un centre de soins.

Le Centre de psychiatrie légale d'Anvers – 182 places – ouvrira ses portes début août. De surcroît, le Conseil des ministres a donné il y a quelques mois son accord au Masterplan III prisons et au nouveau Masterplan internés.

06.07 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Je vous remercie, monsieur le ministre, pour vos réponses. Sur la question de la procédure et de la place du juge d'instruction, je pense, et vous le confirmez, que le centre de gravité se déplacera vers la parquet. Quitte à trancher pour un centre de gravité, pourquoi ne pas alors l'envoyer vers le juge d'instruction? S'il faut faire une réforme pourquoi ne pas trancher en faveur de l'une des deux options? Je crois que tous les arguments que vous donnez valent pour les juges d'instruction. Je ne peux pas m'empêcher de montrer une volonté de rendre le centre de gravité plus proche de l'enquête vers l'exécutif. Je crois que c'est le problème du modèle développé actuellement. De nombreux juges d'instruction sortent dans la presse pour se mêler au débat. Ce fait doit faire réfléchir. Ceci est mon premier point.

Mon second point concerne le Masterplan III. On verra ce qui sera appliqué concrètement. Je pense que c'est ici le but. Il est important de voir naître ces endroits pour les peines de détenus malades psychiatriques. C'est un grand problème pour notre pays. Comme toujours en Belgique, on va voir avant de pouvoir juger et j'espère qu'effectivement ce dossier avancera dans les mois à venir.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

07 Question de Mme Kattrin Jadin au ministre de la Justice sur "les incompatibilités de l'officier de l'état civil liées à la parenté" (n° 18893)

07 Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de minister van Justitie over "de onverenigbaarheden wegens verwantschap die eigen zijn aan de hoedanigheid van ambtenaar van de burgerlijke stand" (nr. 18893)

07.01 Kattrin Jadin (MR): Monsieur le ministre, j'aurais voulu faire le point sur ce sujet. Ceux qui m'ont demandé de vous poser cette question ont un intérêt très personnel pour cette réponse.

L'arrêté royal du 8 juin 1823 contenant les dispositions ultérieures à l'égard des officiers et des registres de l'état civil dispose que l'officier d'état civil ne peut enregistrer aucun acte dans le cadre duquel il intervient en qualité de déclarant, de partie ou de témoin, ni aucun acte qui concerne son conjoint, ses parents ou ses enfants.

En réponse à une question écrite du 20 avril 2015 concernant les incompatibilités des officiers de l'état civil, vous avez indiqué que cet arrêté royal vise en effet à garantir la neutralité des fonctionnaires publics mais que les actes dressés en violation de cet arrêté ne pourront pas être frappés de nullité car ce n'est pas prévu par la législation.

Monsieur le ministre, aujourd'hui, un officier d'état civil, un bourgmestre par exemple, peut-il en vertu des dispositions que nous avons exposées supra, marier son fils ou sa fille? Dans la négative, quelles pourraient être les conséquences d'un mariage célébré dans ces circonstances?

Avez-vous connaissance de bonnes pratiques qui se seraient

06.07 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): U bevestigt dat het zwaartepunt in een strafprocedure zich verplaatst naar het parket. Waarom niet naar de onderzoeksrechter? De argumenten die u aanhaalt, wijzen net zo goed in de richting van de onderzoeksrechter. Ik merk dat u er in uw model naar streeft om de uitvoerende macht in dit kader een grotere rol toe te bedelen. Verschillende onderzoeksrechters hebben in de pers uitgehaald naar uw plannen. Dat moet u stof tot nadenken geven.

We zullen wel zien wat er van het Masterplan III zal worden! Het is belangrijk dat psychisch gevangenen een specifieke locatie krijgen. Ik hoop dat er in dit dossier vooruitgang zal worden geboekt.

07.01 Kattrin Jadin (MR): Krachtens het koninklijk besluit van 8 juni 1823 mag een ambtenaar van de burgerlijke stand geen akten registreren waarin hijzelf optreedt als verklaarder, verschijnende partij of getuige, noch akten die betrekking hebben op zijn echtgenoot of echtgenote, zijn ouders of zijn kinderen. De wetgeving voorziet echter niet in de nietigheid van de in strijd met dat koninklijk besluit opgemaakte akten.

Kan een ambtenaar van de burgerlijke stand zijn kind in de echt verbinden? Zo niet, wat zouden de gevolgen zijn van zo een huwelijk? Draagt u kennis van good practices waarmee dat verbod met inachtneming van de wettelijke voorschriften kan worden ondervangen, bijvoorbeeld

développées pour pallier cette interdiction tout en respectant le prescrit de la loi? Je pense, par exemple, à la présence d'un officier de l'état civil supplémentaire lors de la célébration.

door een extra ambtenaar in te zetten tijdens de ceremonie?

Je tiens à préciser que cette demande a déjà été faite il y a plusieurs semaines, voire mois, à l'Union des villes et des communes, qui n'a toujours pas répondu.

07.02 Koen Geens, ministre: Madame Jadin, l'article 4 de l'arrêté royal du 8 juin 1823 contenant des dispositions ultérieures à l'égard des officiers et des registres d'état civil prévoit clairement que l'officier de l'état civil ne peut dresser aucun acte dans lequel il intervient en tant que déclarant, comparant ou témoin, ni aucun acte concernant son épouse, ses parents ou ses enfants. Comme j'ai déjà eu l'occasion de l'indiquer dans ma réponse à votre question écrite du 20 avril 2015, un acte qui serait dressé en violation de cet arrêté royal ne pourrait cependant pas être frappé de nullité étant donné qu'une telle nullité n'est pas explicitement prévue par la loi.

07.02 Minister **Koen Geens**: Zoals ik in antwoord op uw schriftelijke vraag van 20 april 2015 al meldde, kan een in strijd met dat koninklijk besluit opge maakte akte niet nietig worden verklaard, omdat de wet daar niet uitdrukkelijk in voorziet.

Je n'ai pas connaissance de bonnes pratiques qui se seraient développées pour pallier cette interdiction tout en respectant le prescrit de la loi. La présence d'un officier de l'état civil supplémentaire me semble contraire à l'article 125, alinéa 2, de la nouvelle loi communale, qui ne permet pas que deux échevins exercent simultanément la même fonction, sous réserve de ce que prévoit l'alinéa 3 en cas d'empêchement.

Ik heb geen weet van good practices die ontwikkeld zouden zijn om een mouw te passen aan het verbod. De aanwezigheid van een tweede ambtenaar van de burgerlijke stand druist volgens mij in tegen artikel 125, tweede lid, van de nieuwe gemeentewet, op grond waarvan twee schepenen niet gelijktijdig dezelfde functie kunnen uitoefenen, behoudens met toepassing van het derde lid, dat bepaalt dat een verhinderde gemachtigd ambtenaar tijdelijk kan worden vervangen.

L'article 125, alinéa 3, de cette loi prévoit l'hypothèse du remplacement en cas d'empêchement de l'officier délégué. Si l'officier délégué est empêché, il sera remplacé momentanément par le bourgmestre, par un échevin, par un conseiller, dans l'ordre des nominations respectives.

Het is de bedoeling het koninklijk besluit van 8 juni 1823 op te nemen in het voorontwerp van wet over de modernisering en de informatisering van de burgerlijke stand.

J'ajoute qu'il est envisagé d'intégrer l'arrêté royal du 8 juin 1823 dans l'avant-projet de loi relatif à la modernisation et l'informatisation de l'état civil, que mes services préparent et que je soumettrai dès que possible au gouvernement.

07.03 Kattrin Jadin (MR): Monsieur le ministre, j'espère que ceci s'éclaircira rapidement.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

08 Questions jointes de

- Mme Kattrin Jadin au ministre de la Justice sur "l'assistance par un avocat lors des expertises psychiatriques médico-légales" (n° 18921)

- Mme Kattrin Jadin à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'assistance par un avocat lors des expertises psychiatriques médico-légales" (n° 18922)

08 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Kattrin Jadin aan de minister van Justitie over "de bijstand van een advocaat tijdens forensisch psychiatrische onderzoeken" (nr. 18921)

- mevrouw Kattrin Jadin aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de bijstand van een advocaat tijdens forensisch psychiatrische onderzoeken" (nr. 18922)

08.01 Kattrin Jadin (MR): Monsieur le président, monsieur le

08.01 Kattrin Jadin (MR): De wet

ministre, l'Ordre des médecins et l'Ordre des avocats divergent à propos de l'utilité, pour une personne soumise à une expertise psychiatrique médico-légale, d'être assistée par un avocat. Cette possibilité est prévue par l'article 7 de la loi du 5 mai 2014 relative à l'internement.

Récemment, le Conseil national de l'Ordre des médecins a estimé que "la présence d'un avocat à l'occasion d'une expertise psychiatrique médico-légale crée une analogie entre cette expertise et un interrogatoire par la police".

Monsieur le ministre, qu'en est-il de cette situation? Ne serait-il pas préférable d'instaurer une assistance obligatoire des avocats afin d'assurer la légalité et l'impartialité de la procédure tant pour la personne atteinte de troubles psychologiques que pour les psychiatres?

08.02 **Koen Geens**, ministre: Madame Jadin, l'article 7 de la loi du 5 mai 2014 relative à l'internement dispose que la personne qui fait l'objet d'une expertise psychiatrique médico-légale peut à tout moment se faire assister par un médecin de son choix et par un avocat.

La réparation de cette loi via le pot-pourri III n'a pas touché à la faculté de faire appel à un avocat durant la réalisation de l'expertise.

Dans son avis du 6 mai 2017, le Conseil national de l'Ordre des médecins indique que la présence d'un médecin de son choix lors de l'expertise psychiatrique médico-légale ne contribue pas à une bonne administration de la justice et que le psychiatre désigné devrait pouvoir refuser s'il estime que la présence d'un avocat compromet l'expertise. Le Conseil propose d'adapter en ce sens l'article 7 de la loi relative à l'internement.

Cet avis a été examiné le 23 mai dernier lors d'une réunion que ma cellule stratégique avait organisée en vue de la préparation d'un arrêté royal déterminant le format du rapport d'expertise psychiatrique. Y participaient les représentants des barreaux, des psychiatres et des magistrats. La réunion était donc un forum idéal pour examiner l'avis. L'avis du Conseil n'a pas été suivi. Chaque participant plaidait pour une assistance facultative d'un avocat, comme la loi le prévoit actuellement, et était donc opposé à l'instauration d'une assistance obligatoire. L'avocat peut apprécier lui-même si son assistance à la personne internée représente une plus-value.

Les personnes internées ont souvent des antécédents judiciaires et l'assistance d'un avocat peut également se révéler utile pour le psychiatre qui réalise l'expertise.

Une modification de l'article 7 dans le sens d'une assistance obligatoire d'un avocat, comme vous le suggérez, ou dans le sens de l'instauration d'un droit dans le chef du psychiatre de refuser l'assistance d'un avocat lors de l'expertise, suggestion du Conseil national de l'Ordre des médecins, ne me semble donc pas à l'ordre du jour. Je répondrai en ce sens au Conseil national de l'Ordre des médecins.

van 5 mei 2014 betreffende de internering biedt een persoon die een forensisch psychiatrisch deskundigenonderzoek moet ondergaan, de mogelijkheid om te worden bijgestaan door een advocaat. De Nationale Raad van de Orde der artsen ziet daarin een analogie met een politieverhoor.

Kunt u meer duidelijkheid scheppen? Zou het niet beter zijn om de bijstand van een advocaat verplicht te maken, om de legaliteit en de onpartijdigheid van de procedure te verzekeren?

08.02 **Minister Koen Geens**: De persoon die een forensisch psychiatrisch deskundigenonderzoek moet ondergaan, kan zich op elk moment laten bijstaan door een arts van zijn keuze en door een advocaat. De Potpourri III-wet heeft daar niets aan veranderd.

Volgens de Nationale Raad van de Orde der artsen draagt de aanwezigheid van een door de patiënt gekozen arts niet bij tot een goede rechtsbedeling en zou de aangestelde psychiater de aanwezigheid van een advocaat moeten kunnen weigeren indien het deskundigenonderzoek daardoor in het gedrang komt.

Op 23 mei 2017 hebben alle vertegenwoordigers van de balies, van de psychiaters en van de magistraten tijdens een vergadering van mijn beleidsceel voor het behoud van de facultatieve bijstand van een advocaat gepleit. Gelet op de gerechtelijke antecedenten van heel wat geïnterneerde personen kan de bijstand van een advocaat ook nuttig zijn voor de psychiater die het deskundigenonderzoek uitvoert. Die bijstand zal dus geen verplicht karakter krijgen en zal ook niet geweigerd kunnen worden.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

09 Question de Mme Muriel Gerkens au ministre de la Justice sur "le sexisme dans l'espace public" (n° 18977)

09 Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Justitie over "seksisme in de openbare ruimte" (nr. 18977)

09.01 **Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, j'ai également interrogé Mme Demir à ce sujet.

Il y a peu, la Chambre et le Sénat ont été invités par les jeunes femmes de Vie Féminine. Cette association a mené une enquête auprès de 405 femmes quant à leur connaissance des dispositifs en vigueur et à leur vécu relatif aux actes ou comportements sexistes dans l'espace public.

Il est inquiétant de constater que 98 % des jeunes femmes déclarent avoir subi une situation d'injustice sexiste dans l'espace public et que la moitié d'entre elles précisent qu'elles le vivent de façon récurrente, au point d'éprouver un sentiment d'humiliation et de colère. Il s'agit aussi bien d'agressions physiques que verbales.

Nous disposons d'une loi qui vise à protéger les victimes d'actes sexistes et à leur permettre de déposer plainte, en vue de faire intervenir la justice. Or, d'une part, on se rend compte que peu de femmes en sont informées. D'autre part, la loi en question fait porter la charge de la preuve sur la victime. Cela suppose que des témoins acceptent de se déplacer pour l'accompagner dans le dépôt d'une plainte. Dès lors, il est difficile d'entreprendre cette démarche.

Des pays comme la France ont mis en place plusieurs dispositifs. Ainsi, dans les transports en commun, ont été constituées des brigades spéciales contre les "frotteurs" afin de repérer les hommes qui se rendent coupables de gestes particulièrement sexistes. Une telle initiative aide les femmes à réagir. Chez nous, nous constatons que peu de plaintes ont été déposées. Celles qui l'ont été n'ont pas encore abouti. De plus, les mesures varient selon les arrondissements. Certains d'entre eux, par exemple à Bruxelles, recourent ainsi aux sanctions administratives, lesquelles sont renforcées dans le cas d'actes sexistes.

Monsieur le ministre, le fonctionnement de cette loi a-t-il été évalué? N'y a-t-il pas lieu, en collaboration avec la secrétaire d'État en charge de l'Égalité des chances et de la Lutte contre les discriminations, de sensibiliser la population et de mener des campagnes et des actions pour faire connaître le dispositif légal?

Il s'agit de déterminer si cette nécessité d'amener la charge de la preuve n'est pas à revoir. Par ailleurs, un autre élément ressort de cette étude, c'est que la loi porte sur des actes et des comportements sexistes alors qu'on est entouré de messages qui le sont parfois via la publicité ou d'autres moyens d'expression publics. La loi actuelle ne porte pas sur ces sujets-là.

Monsieur le ministre, j'aurais voulu avoir votre appréciation sur la manière dont cela se passe. Comment peut-on faire pour améliorer à la fois la connaissance et le dispositif pour rencontrer les

09.01 **Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen): Vie Féminine heeft een studie uitgevoerd bij 405 vrouwen over hun kennis van de wetgeving over, en hun ervaring met seksisme in de openbare ruimte. 98% van de vrouwen verklaart te maken te hebben gehad – in de meeste gevallen zelfs meermaals – met seksisme in de vorm van fysiek of verbaal geweld en zich hierbij vernederd of kwaad te voelen.

Slechts weinig vrouwen weten dat ze als slachtoffer van seksisme op grond van de wet een klacht kunnen indienen. De wet legt echter de bewijslast bij het slachtoffer: zij moet getuigen overhalen om samen met haar naar het politiekantoor te stappen. Dat is niet eenvoudig en bijgevolg worden er niet veel klachten ingediend. Van de ingediende klachten zijn er ook weinig die tot een straf leiden.

Frankrijk beschikt over andere middelen om seksisme tegen te gaan, zoals de speciale 'anti-frottage'-brigades in het openbaar vervoer.

Werd de werking van deze wet geëvalueerd? Moet er niet meer ruchtbaarheid aan deze wet worden gegeven?

Moet de bewijslast niet worden herzien?

Seksistische boodschappen zijn alomtegenwoordig, in reclameboodschappen en andere media, die buiten het toepassingsgebied van de wet vallen. Hoe kan me ervoor te zorgen dat de maatregelen een antwoord bieden op wat er leeft aan bekommernissen

préoccupations et empêcher les désagréments et humiliations que vivent ces femmes et jeunes femmes sur le terrain?

09.02 **Koen Geens**, ministre: Monsieur le président, madame Gerken, depuis l'entrée en vigueur de la loi du 22 mai 2014 tendant à lutter contre le sexisme dans l'espace public, les formes d'intimidation sexuelle en rue et l'intimidation sexuelle dans les lieux publics sont punissables. La loi dispose que quiconque se rend coupable de tout geste ou comportement public en présence de témoin qui a pour objet d'exprimer un mépris à l'égard d'une personne en raison de son appartenance sexuelle ou de la considérer, pour la même raison, comme inférieure ou comme réduite essentiellement à sa dimension sexuelle, est punissable.

Le 20 janvier 2015, cette loi a fait l'objet d'un recours en annulation devant la Cour constitutionnelle. Toutefois, la Cour a rejeté tous les griefs de principe. La question du sexisme dans l'espace public sera examinée dans le cadre de la formation dispensée aux stagiaires judiciaires lors de la prochaine année judiciaire en matière de délits de haine et de discrimination.

La question est par ailleurs abordée lors des réunions annuelles qui sont organisées au ministère public conformément à la COL13/2013 du ministre de la Justice, du ministre de l'Intérieur et du Collège des procureurs généraux. Il s'agit d'une circulaire relative à la politique de recherche et de poursuites en matière de discrimination et de délits de haine, en ce compris les discriminations fondées sur le sexe, qui s'applique naturellement aussi au sexisme dans l'espace public.

Le ministère public travaille en étroite collaboration avec l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes. En ce qui concerne la charge de la preuve, je peux vous communiquer que les règles normales d'établissement de la preuve s'appliquent également dans cette problématique. Il est évident que prouver de telles infractions n'est pas simple et la disposition à porter plainte semble rester assez faible. Mais, si on peut investir dans la sensibilisation auprès d'un large public, les personnes seront également plus facilement disposées à témoigner sur de tels faits.

Pour ce qui regarde la prévention et la sensibilisation, je souhaite renvoyer à ma collègue, la secrétaire d'État à l'Égalité des chances, que vous avez déjà interrogée.

Il faut investir en premier lieu dans la sensibilisation. L'approche judiciaire doit sans doute être réservée aux faits les plus graves.

Dans le plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violences basées sur le genre (plan d'action 2015-2019) ont été annoncées des mesures relatives à la sensibilisation sur la lutte contre le sexisme et les stéréotypes en tant que formes de violences liées au genre et sur la lutte contre le sexisme dans les médias.

L'Institut pour l'égalité entre les femmes et les hommes assume un rôle de coordination de la mise en œuvre du plan d'action national. Mon administration fait également partie du groupe de travail interdépartemental qui suit, met en œuvre, monitore et évalue le plan.

En ce qui concerne les sanctions administratives communales, je

en ervoor zorgen dat vrouwen niet langer worden lastiggevallen?

09.02 **Minister Koen Geens**: Sinds de inwerkingtreding in 2014 van de wet ter bestrijding van seksisme in de openbare ruimte zijn vormen van seksuele intimidatie op straat en op openbare plaatsen strafbaar. Wie zich schuldig maakt aan gebaren of handelingen die minachting uitdrukken jegens een persoon wegens zijn geslacht of waaruit blijkt dat men die persoon, om dezelfde reden, als minderwaardig beschouwt of reduceert tot diens geslachtelijke dimensie, is strafbaar.

Seksisme in de openbare ruimte zal tijdens het volgende gerechtelijke jaar aan bod komen in de opleiding inzake haatdelicten en discriminatie die aan de gerechtelijke stagiaires wordt verstrekt. De kwestie komt ook aan bod tijdens de jaarlijkse vergaderingen bij het Openbaar Ministerie, dat nauw samenwerkt met het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

De normale bewijsvoeringsregels gelden ook in dit soort aangelegenheden. Het is niet eenvoudig dergelijke inbreuken te bewijzen. Wellicht kan een ruime sensibiliseringscampagne ertoe leiden dat meer mensen bereid worden gevonden om te getuigen. De staatssecretaris voor Gelijke Kansen is daarvoor bevoegd. We moeten investeren in sensibilisering: de gerechtelijke benadering moet voor de ernstigste feiten worden voorbehouden.

In het nationaal actieplan ter bestrijding van alle vormen van gendergerelateerd geweld heeft men sensibiliseringsmaatregelen aangekondigd in de strijd tegen seksisme en stereotypen als zijnde vormen van gendergerelateerd geweld, en in de strijd tegen seksisme in de media. Het Instituut voor de gelijkheid van

renvoie à mon collègue de l'Intérieur.

vrouwen en mannen coördineert de uitvoering van dat plan.

Mijn administratie neemt deel aan een interdepartementale werkgroep die het plan opvolgt, uitvoert en evalueert.

09.03 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses. Il est vrai que certaines compétences sont partagées. Je suis d'accord pour dire que la loi ne suffit pas face à ces comportements. La sensibilisation et l'information sont évidemment des éléments capitaux. J'entends qu'il s'agit d'une compétence de Mme Demir.

09.03 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): De wet volstaat niet: sensibiliseren en informeren is enorm belangrijk. De partners moeten eveneens aandacht hebben voor die instrumenten. We zullen binnenkort het evaluatierapport van de antidiscriminatiewet bekijken. Dat zal de gelegenheid bieden om dieper in te gaan op de seksistische dimensie van de verschillende vormen van discriminatie die voorkomen in onze maatschappij.

Ceci dit, je pense qu'il peut être important que votre collaboration existante porte également sur cet instrument. La sensibilisation et l'information ne se limitent pas à énoncer: "C'est mal. On ne peut pas." Cela consiste aussi à expliquer comment réagir, comment se manifester, comment, en tant que témoin, soutenir une victime.

Nous ferons bientôt l'examen du rapport d'évaluation de la loi antidiscrimination, qui sera bientôt traduit, fin de la semaine prochaine. Je discuterai des modalités avec mon collègue, le président de la commission de la Justice. Nous pourrions peut-être approfondir la dimension sexiste des discriminations multiples qui émaillent malheureusement notre société.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

10 Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "het overleg over de erkenning van moskeeën" (nr. 18998)

10 Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la concertation relative à l'agrément des mosquées" (n° 18998)

10.01 Annick Lambrecht (sp.a): Mijnheer de minister, in navolging van mijn mondelinge vraag betreffende de erkenning van moskeeën op 10 mei gaf u het volgende antwoord in verband met het inplannen van een vergadering tussen het kabinet van minister Homans en de VSSE: "In antwoord op mijn brief van 2 mei is er een contact geweest tussen beide beleidscellen en werd er een nieuwe datum voor een overleg vastgelegd."

10.01 Annick Lambrecht (sp.a): Une nouvelle concertation avec le cabinet de la ministre flamande Liesbeth Homans a-t-elle été organisée après ma question du 10 mai dernier, portant sur l'agrément des mosquées? Dans l'affirmative, quelles en ont été les conclusions? Des précisions ont-elles été entre-temps apportées sur la répartition des tâches de chacun?

Ik heb daarover volgende vragen.

Ten eerste, heeft die vergadering ondertussen al plaatsgevonden?

Ten tweede, wat waren de conclusies?

Ten derde, is er ondertussen duidelijkheid over de onderlinge taakverdeling?

10.02 Minister Koen Geens: Mevrouw Lambrecht, op 16 mei jongstleden heeft inderdaad een vrank en vrij overleg plaatsgevonden tussen onze beide kabinetten. Er werd in essentie duidelijkheid verschaft over de rol van de Veiligheid van de Staat in de erkenningsprocedure van lokale geloofsgemeenschappen en in de

10.02 Koen Geens, ministre: Nos deux cabinets se sont réunis à ce sujet le 16 mai dernier. Des clarifications ont été apportées sur le rôle dévolu à la Sûreté de l'État

opvolging en evaluatie van de erkenningsvoorwaarden eens die geloofsgemeenschappen effectief erkend zijn. De Veiligheid van de Staat komt in de regel alleen tussenbeide als er substantiële en pertinente indicaties zijn dat er bij specifieke geloofsgemeenschappen een dreiging bestaat van terrorisme, extremisme, spionage of clandestiene inmenging.

De veiligheidsbeoordeling die voorafgaat aan een erkenning door de gewestelijk bevoegde minister en de jaarlijkse evaluatie van reeds erkende geloofsgemeenschappen neemt dus slechts die vier hoofdrevingen in aanmerking. Aldus werd er enkel op gewezen dat polarisatie, problemen van integratie en politieke beïnvloeding een aandachtspunt zijn voor de VSSE en enkel een aandachtspunt zijn voor de VSSE, de Veiligheid van de Staat, in zoverre zij een aspect vormen van een van de vier voorgaande dreivingen.

dans la procédure d'agrément des communautés religieuses locales et dans le suivi et l'évaluation des conditions, une fois l'agrément obtenu. La Sûreté de l'État intervient exclusivement en présence d'un faisceau d'indications substantielles et pertinentes, pointant un risque de terrorisme, d'extrémisme, d'espionnage ou d'immixtion illégale dans une communauté religieuse spécifique.

Seules ces quatre menaces prioritaires sont prises en considération lors de l'évaluation en matière de sécurité précédant un agrément par le ministre régional compétent et lors de l'évaluation annuelle des communautés religieuses déjà agréées. La Sûreté n'examine les questions de polarisation, de problèmes d'intégration et de possible influence politique, que dans la mesure où elles représentent un aspect lié à l'une des quatre menaces précitées.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

Le **président**: La question n° 19025 de Mme Winckel est transformée en question écrite. Sa question n° 19049 a été intégrée au point 8 de notre ordre du jour.

De **voorzitter**: Vraag nr. 19025 van mevrouw Winkel wordt omgevormd in een schriftelijke vraag.

11 Questions jointes de

- M. Georges Gilkinet au ministre de la Justice sur "le délai de ratification des transactions pénales" (n° 19056)
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la circulaire relative à l'application de la transaction étendue" (n° 19066)
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "le calendrier prévu pour la loi réparatrice de la transaction étendue" (n° 19067)
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "le calendrier prévu pour la loi réparatrice de la transaction étendue" (n° 19070)
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la circulaire relative à l'application de la transaction étendue" (n° 19071)

11 Samengevoegde vragen van

- de heer Georges Gilkinet aan de minister van Justitie over "de termijn waarbinnen minnelijke schikkingen in strafzaken worden gehomologeerd door de rechtbank" (nr. 19056)
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de omzendbrief voor het toepassen van de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19066)
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de timing voor de herstelwet voor de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19067)
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de timing voor de herstelwet voor de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19070)
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de omzendbrief voor het toepassen van

de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19071)

11.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, de wet op de verruimde minnelijke schikking is, terecht, al sinds de invoering ervan een controversiële wet geweest. De laatste maanden is er een onderzoekscommissie ingesteld om te onderzoeken hoe deze wet tot stand is gekomen. Het is intussen duidelijk dat er heel wat scheelt. Alleen al het hacken van collega Gilkinet en het verspreiden van *fake news* tonen dat aan.

Ongeveer een jaar geleden, op 2 juni 2016, oordeelde het Grondwettelijk Hof dat artikel 2016bis, § 2, van het Wetboek van strafvordering, dat de afkoopwet regelt, een schending betekent van het gelijkheidsbeginsel, het verbod op discriminatie en het recht op een eerlijk proces. Het Hof oordeelde dat er een gebrek was aan controle door de rechtbank, omdat men zelfs een minnelijke schikking kon treffen nadat er al een strafvordering was vastgesteld. De rechter kon daarbij enkel de formele aspecten controleren.

Volgens het Grondwettelijk Hof moet de rechter echter een volwaardig toezicht kunnen uitoefenen, zowel inzake de proportionaliteit van de voorgenomen minnelijke schikking als inzake de wettigheid. Daarmee ging het Hof in tegen de visie van een alternatief, buitengerechtelijk afhandelingsbeleid.

Daarna volgde een rondzendbrief van het College van procureurs-generaal om de wet on hold te zetten. Toch, zo werd relatief snel bekend, werd de afkoopwet nog altijd toegepast. Volgens cijfers in de pers zouden er minstens drie zaken in Gent en één in Kortrijk beslecht zijn door een minnelijke schikking, ondanks dat dit niet mocht volgens de rondzendbrief en dat het Grondwettelijk Hof serieuze vraagtekens had geplaatst bij de afkoopwet.

U was intussen aan de slag gegaan met een herstelwet, maar door de werkzaamheden van de commissie Kazachgate stelde u dit uit. Begin dit jaar beloofde u de aanvulling af te wachten, zodat u daarmee rekening zou kunnen houden. Ondertussen blokkeerde de meerderheid echter het bespreken van de inhoud van de afkoopwet in de commissie.

Vorige week gebeurde dan een aantal zaken op bijna hetzelfde moment. De meerderheid beperkte de hoorzittingen tot het zomerreces. Er werd ook bekendgemaakt dat het College van procureurs-generaal een vertrouwelijke rondzendbrief had verstuurd, waarin het opriep om opnieuw de afkoopwet toe te passen, met andere woorden, dat rechtszaken opnieuw afgekocht kunnen worden via de verruimde minnelijke schikking. Op hetzelfde moment liet u weten dat u alsnog zo snel mogelijk de herstelwet door het Parlement wilt krijgen, nog voor de zomer, nog voor de werkzaamheden van de onderzoekscommissie rond de totstandkoming van de wet uit 2011 afgerond zijn.

Ten eerste. Waarom deze plotse haast, mijnheer de minister? Is er een band met het verjaren van specifieke dossiers zoals in de pers wordt gesuggereerd?

Ten tweede, zal uw wetsontwerp niets meer doen dan het advies van het Grondwettelijk Hof in de wet opnemen? Of is er nog in andere

11.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): La Cour constitutionnelle a estimé le 2 juin 2016 que la loi sur la transaction pénale élargie contrevient au principe d'égalité. La Cour faisait également état d'un manque de contrôle de la transaction pénale par le juge. Bien que le Collège des procureurs généraux ait suspendu l'exécution de la loi, celle-ci a malgré tout encore été appliquée dans trois affaires au moins à Gand et dans une affaire à Courtrai.

Le ministre avait prévu d'élaborer une loi de réparation mais il l'a reportée afin de pouvoir tenir compte des conclusions de la commission Kazachgate sur l'adoption et l'application de la loi sur la transaction financière. Or, la majorité bloque la discussion sur le contenu de la loi dans cette commission en limitant l'organisation d'auditions jusqu'aux vacances parlementaires.

Dans une circulaire confidentielle, le Collège des procureurs généraux a appelé entre-temps à rétablir l'application de la loi relative à la transaction pénale. Simultanément, le ministre annonçait sa volonté de faire adopter la loi de réparation avant l'été. Pourquoi cette hâte soudaine? Serait-elle dictée, comme le suggère la presse, par deux affaires judiciaires particulières?

Quelles seront les dispositions de la loi de réparation?

Entre la première et la deuxième circulaire du Collège des procureurs généraux, combien de transactions pénales ont-elles été conclues? Pourquoi avoir opté pour le recours à une circulaire confidentielle? Le ministre s'est-il préalablement entretenu avec les membres du Collège à propos du rétablissement de l'application de la loi?

maatregelen voorzien?

Ten derde, kunt u de exacte cijfers meedelen van het aantal minnelijke schikkingen dat werd getroffen tussen de eerste rondzendbrief die de verruimde minnelijke schikking on hold zette en deze rondzendbrief die er opnieuw toe aanspoort?

Ten vierde, waarom werd er gekozen voor een vertrouwelijke rondzendbrief? Waarom mag de inhoud niet bekend zijn bij het publiek en de advocatuur?

Ten vijfde, hebt u vooral gecommuniceerd met het College van procureurs-generaal over het opnieuw toepassen van de afkoopwet en het opstellen van deze rondzendbrief?

11.02 **Koen Geens**, ministre: Monsieur Hedebouw, tout d'abord, je souhaite vous renvoyer à la réponse circonstanciée que j'ai donnée en la matière jeudi dernier en séance plénière suite à plusieurs questions.

En ce qui concerne la question de M. Gilkinet relative à la période entre la proposition de transaction élargie et la constatation de l'extinction de l'action publique, il apparaît que celle-ci est tributaire des éléments concrets du dossier et de l'état de la procédure. Il n'est pas possible de déduire une ligne à ce propos. Je ne dispose pas de données statistiques en la matière.

En ce qui concerne les autres données chiffrées demandées, le Collège des procureurs généraux avait mis l'enregistrement de l'application de la transaction élargie *on hold* après l'arrêt de la Cour constitutionnelle et une directive du 16 juin 2016 des procureurs généraux de ne plus engager de nouvelles négociations. À l'époque, l'enregistrement n'était pas non plus réalisé de manière uniforme dans les différents ressorts, nonobstant la directive de 2014 applicable en la matière.

Inmiddels werd door het College van procureurs-generaal beslist om de voorlopige richtlijnen van 16 juni 2016 op te heffen en om de toepassing toe te staan van de wet op de verruimde minnelijke schikking. Er werden ook richtlijnen gegeven om tot een uniforme registratie te komen en aldus in de toekomst de gevraagde cijfergegevens te kunnen aanleveren.

De recente richtlijnen van de procureurs-generaal bevelen voorts aan om zo omzichtig mogelijk te werk te gaan en ervoor te zorgen dat in zaken waarin de strafvordering reeds werd ingesteld een daadwerkelijke gerechtelijke controle effectief gebeurt. Het betreft hier een autonoom initiatief van het College van procureurs-generaal, na analyse van recente rechtspraak, rekening houdende met een aantal dossiers waarin verjaring dreigt.

Deze beslissing van het College werd met name ingegeven door "het

11.02 **Minister Koen Geens:** Mijnheer Hedebouw, ik verwijs naar mijn antwoord van vorige donderdag in de plenaire vergadering.

De termijn tussen het voorstel van de verruimde minnelijke schikking en de vaststelling van het verval van de strafvordering wordt bepaald door het dossier zelf en de procedure. Ik heb hierover geen statistische gegevens.

Het College van procureurs-generaal had de registratie van de toepassing van de verruimde minnelijke schikking opgeschort naar aanleiding van het arrest van het Grondwettelijk Hof en een richtlijn van 16 juni 2016 van de procureurs-generaal om geen nieuwe onderhandelingen te starten. De registratie was toen, en ondanks de richtlijn van 2014, niet in alle ressorten uniform.

Le Collège des procureurs généraux a décidé d'autoriser la reprise de l'application de la loi, moyennant une grande circonspection et un contrôle judiciaire réel, dans les affaires où l'action pénale a déjà été initiée. Des directives ont en outre été édictées, en vue d'une procédure d'enregistrement uniforme.

Il s'agit d'une décision autonome prise par le Collège, eu égard à plusieurs affaires en passe d'être prescrites, ainsi qu'à une demande du réseau d'expertise Ecofinfisc,

feit dat vanuit het expertisenetwerk Ecofinfisc, dat voeling houdt met het terrein, de vraag gesteld werd om een nieuw standpunt in te nemen, rekening houdende met de evolutie in de rechtspraak, teneinde een grondwetsconforme toepassing van artikel 216 bis van het Wetboek van strafvordering toe te laten."

Het College deelde mij mee op dit ogenblik geen politiek moeilijke dossiers te regelen. Ik heb hierin geen sturing gegeven, noch initiatief genomen. Ik ben evenmin op de hoogte gebracht van concrete dossiers. Het betreft overigens geen vertrouwelijke richtlijn van het College, maar gelijklopende richtlijnen van iedere procureur-generaal afzonderlijk voor zijn rechtsgebied. Elke procureur-generaal zal moeten beslissen of in zijn ressort nieuwe onderhandelingen worden aangevat of lopende onderhandelingen worden verdergezet.

Ten slotte wil ik duidelijk stellen dat mijn initiatief om een reparatiewet voor te bereiden zeker niet is ingegeven door haast, maar integendeel door de bezorgdheid om in het Wetboek van strafvordering een sluitende wettelijke regeling op te nemen die conform de Grondwet is.

L'avant-projet de loi prévoit l'élargissement du pouvoir d'appréciation du juge. Plus précisément, le juge vérifiera non seulement si les conditions formelles d'application sont respectées et si la victime et les administrations fiscales et sociales seront dédommagées, mais également si l'auteur a accepté en toute liberté et de manière réfléchie la transaction et les mesures proposées, et si la transaction et les mesures proposées par le procureur du Roi sont proportionnelles à la gravité des faits et à la personnalité de l'auteur. Je crois que ceci rencontre totalement la préoccupation de la Cour constitutionnelle qui, pour être clair, n'a pas annulé les dispositions en question, mais a répondu à une question préjudicielle.

Le parlement pourra en juger après les vacances parlementaires, le cas échéant, et si la commission de la Justice le souhaite, après des auditions d'experts et du terrain, donc au moment où la commission d'enquête parlementaire relative au Kazakhgate aura pu terminer ses travaux. Je vous remercie.

l'invitant à actualiser son positionnement à propos d'une application de la loi conforme à la Constitution. Les dossiers politiquement difficiles ne seront pas réglés pour l'instant. Je n'ai pas été consulté par le Collège, ni informé à propos de dossiers spécifiques. Du reste, il ne s'agit pas d'une directive confidentielle, mais de directives conformes, adressées par chaque procureur général individuel à son ressort.

La préparation d'une loi de réparation n'est nullement dictée par la hâte, mais plutôt par mon souci de mettre la législation concernée en concordance avec les dispositions de la Constitution.

In het voorontwerp van wet wordt de beoordelingsbevoegdheid van de rechter verruimd. Hij zal moeten nagaan of het slachtoffer en de administraties een schadevergoeding ontvangen, of de dader de minnelijke schikking uit vrije wil heeft aanvaard, en of de minnelijke schikking in verhouding staat tot de ernst van de feiten en er rekening is gehouden met de persoonlijkheid van de dader. Aldus wordt er tegemoetgekomen aan de bezorgdheid van het Grondwettelijk Hof.

Het Parlement zal een en ander na het reces kunnen beoordelen. Er zullen hoorzittingen kunnen worden georganiseerd wanneer de commissie Kazakhgate haar werkzaamheden heeft beëindigd.

11.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

12 Questions jointes de

- **M. Marco Van Hees** au ministre de la Justice sur "la suppression d'une fonction de greffier au tribunal de Malines" (n° 19064)

- **M. Raoul Hedebouw** au ministre de la Justice sur "la suppression d'une fonction de greffier au tribunal de Malines" (n° 19073)

12 Samengevoegde vragen van

- **de heer Marco Van Hees** aan de minister van Justitie over "het schrappen van een post als griffier bij de rechtbank van Mechelen" (nr. 19064)

- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het schrappen van een post als griffier bij de rechtbank van Mechelen" (nr. 19073)

12.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Mijnheer de minister, op 30 mei berichtte *Het Laatste Nieuws* over het pensioen van een griffier in Mechelen. De positie van de man wordt door besparingen bij de rechtbanken hierna niet meer ingevuld. De voorzitter van de Mechelse afdeling signaleerde dat er op dit moment al een personeelstekort is bij de griffiers, onder andere door mutaties naar andere afdelingen. De overgebleven griffiers kampen als gevolg van de toegenomen werkdruk met een verhoogd risico op burn-out en depressie.

Vorig jaar klaagde het College van de hoven en rechtbanken deze situatie al aan. Volgens het College worden de wetten die de kaders vastleggen al jaren niet nageleefd, wat tot een structurele onderbemanning heeft geleid. Dat geldt voor magistraten en griffiers, de diensten van het parket en het personeel. Het College klaagde aan dat Justitie wordt behandeld als een administratie die onder voogdij staat.

Zijn concrete eisen waren heel summier samengevat de volgende: het naleven van de wetten die de kaders vastleggen en het organiseren van nieuwe examens voor niveau B en C door Selor, de financiering optrekken tot de behoeften om de modernisering van Justitie mogelijk te maken, betere werkomstandigheden, in het bijzonder omtrent huisvesting, veiligheid, informatica en toegang tot rechtsdocumentatie, en een beheer dat de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht respecteert.

Mijn vragen zijn dus de volgende, mijnheer de minister.

Wat is de evolutie van het aantal griffiers sinds het aantreden van de huidige regering? Wat is de situatie bij het overige personeel van de rechtbanken?

Zijn er nog rechtbanken of afdelingen die een ernstig tekort aan personeel hebben gesignaleerd?

Hebt u concrete stappen ondernomen om de eisen van het College van de hoven en rechtbanken in te willigen?

12.02 Minister Koen Geens: Mijnheer Hedebouw, sinds de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde wordt het gerechtspersoneel van niveau A en B benoemd in het gerechtelijk arrondissement. Artikel 159 van het Gerechtelijk Wetboek voorziet daarin.

Griffiers worden bijgevolg niet benoemd in een afdeling. Het behoort tot de bevoegdheid van de voorzitter en de hoofdgriffier, conform de eigen organisatie van de rechtbank, de griffiers op zo'n wijze in te zetten dat de dienst wordt verzekerd over alle afdelingen. Vanuit dit opzicht is de bestaafing van griffiers te Mechelen in eerste instantie een interne aangelegenheid.

Wat de griffiers betreft voor de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, bedraagt de bezetting in de provincie 93 %. Mijn

12.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Pour des raisons d'économies, un greffier du tribunal de Malines ne sera pas remplacé après sa pension, alors que d'après le président, le tribunal est confronté à une pénurie de personnel. La charge de travail des greffiers est très lourde. L'année dernière déjà, le Collège des cours et tribunaux dénonçait le sous-effectif structurel. Le Collège demande notamment le remplissage des cadres légaux, l'organisation par Selor de nouveaux examens de niveaux B et C, et l'augmentation du financement pour assurer la modernisation de la Justice et améliorer les conditions de travail.

Comment a évolué le nombre de greffiers au cours de cette législature? Quelles sont les sections qui connaissent une grave pénurie? Le ministre a-t-il déjà entrepris des démarches pour répondre aux revendications du Collège des cours et tribunaux?

12.02 Koen Geens, ministre: Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 1^{er} décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires, le personnel judiciaire de niveau A et B est nommé dans l'arrondissement judiciaire et non dans une section spécifique. Les greffiers sont répartis par le président et par le greffier en chef de manière à pouvoir assurer le service dans l'ensemble des sections. Le remplissage des cadres à Malines est dès lors également une question interne.

En ce qui concerne les greffiers

administratie volgt evenwel, in samenwerking met de steundienst van het College van de hoven en rechtbanken, de globale situatie van de diverse rechtbanken, rekening houdende met de gekende uitstroom.

Die monitoring leidt op geregelde tijdstippen tot de bekendmaking van vacante betrekkingen, onder meer van griffier. Zo werden in maart de procedures opgestart voor de invulling van 124 plaatsen van niveau B – dat zijn griffiers en secretarissen – en eind april voor 196 betrekkingen van niveau C – assistenten – en niveau D – medewerkers.

In overleg met de gerechtelijke overheden is momenteel een nieuw vacatureplan in voorbereiding om opnieuw een honderdtal betrekkingen open te stellen voor diverse griffies. De steundienst van het College van de hoven en rechtbanken voert hieromtrent momenteel een consultatie met de diverse directiecomités om tot een adequate verdeling van de middelen te komen.

des tribunaux de première instance d'Anvers, les effectifs représentent 93 % du cadre prévu. Mes services suivent attentivement l'évolution de la situation globale des tribunaux et ce suivi entraîne régulièrement la publication d'offres d'emploi. Des procédures de recrutement ont été lancées au mois de mars pour 124 postes de niveau B et au mois d'avril pour 196 emplois de niveau C et D. Par ailleurs, un nouveau plan d'offres d'emploi est en cours de préparation. Il portera sur une centaine de fonctions aux greffes. Le Collège des cours et tribunaux se penche actuellement sur la façon de répartir adéquatement les moyens.

12.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Je remercie le ministre pour sa réponse. J'entends bien ce qui concerne la mobilité, toutefois je pense plutôt qu'il s'agit ici d'un problème quantitatif global au niveau des différents arrondissements. Je prends note des 100 embauches supplémentaires de remplacement, si j'ai bien compris, prévues l'année prochaine pour les greffiers.

12.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Ondanks de mobiliteit blijft er een algemeen kwantitatief probleem. Hoeveel griffiers zullen er volgend jaar worden aangeworven?

12.04 Koen Geens, ministre: (...) 196 de niveau C. Au mois de mars, seront engagés 124 greffiers de niveau B. Et, fin du mois d'avril, 196 de niveau C et D. Ensemble, cela fait 320 places.

12.04 Minister **Koen Geens**: In maart worden er 124 griffiers van niveau B aangeworven en eind april 196 van niveau C en D.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

13 Vraag van de heer Raf Terwingen aan de minister van Justitie over "de commissie van advies inzake burgerlijk procesrecht" (nr. 19077)

13 Question de M. Raf Terwingen au ministre de la Justice sur "la commission d'avis sur le droit judiciaire civil" (n° 19077)

13.01 Raf Terwingen (CD&V): Dankuwel mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, in het *Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 2016 verscheen een ministerieel besluit van uw hand, houdende oprichting van een Commissie van Advies inzake burgerlijk procesrecht. In de commissie werden vier leden aangesteld, namelijk de heren Boularbah, Taelman, Van Drooghenbroeck en Deconinck. De commissie zou de opdracht hebben 'een advies te verlenen over de aanpassing van de wetgeving inzake de behandeling en berechting van burgerlijke zaken en rechtsmiddelen, en over bijkomende andere aspecten van het burgerlijk procesrecht die daarvoor in aanmerking komen, met het oog op modernisering, vereenvoudiging en bespoediging van het burgerlijk geding'. Einde citaat.

13.01 Raf Terwingen (CD&V): La commission d'avis sur le droit judiciaire civil a été chargée de formuler un avis sur l'adaptation de la loi relative à l'instruction des affaires civiles et des voies de recours, ainsi que sur des aspects subsidiaires du droit judiciaire civil qui s'y prêtent. Cette réflexion est menée en vue de moderniser, de simplifier et d'accélérer la procédure civile.

Mijn vraag is kort en bondig, mijnheer de minister, wat in de stand van zaken van de werkzaamheden van die commissie?

Quel est l'état d'avancement des travaux de la commission?

13.02 Minister **Koen Geens**: Mijnheer de voorzitter, collega Terwingen, de commissie van advies heeft mij haar rapport

13.02 Koen Geens, ministre: La commission m'a transmis son

overgemaakt vlak voor het paasreces, op 15 april. De commissie heeft uitdrukkelijk bevestigd dat ik volledig over dit verslag mag beschikken en het de publiciteit mag geven die ik nuttig acht.

Ik maak hierbij het verslag over aan het secretariaat van de Commissie van Justitie voor verdere verspreiding en houd inderdaad ook een kopie ter uwer beschikking. Ik dank u.

13.03 Raf Terwingen (CD&V): In alle andere gevallen zou het heel verrassend zijn dat de minister zo kort op de bal speelt. In dit geval verwondert het mij niet, aangezien ik weet, mijnheer de minister, dat dit uw manier van werken is.

Ik denk, mijnheer de voorzitter van deze commissie, dat we samen met de voorzitter en de andere leden inzage zullen doen, en nota zullen nemen, van het rapport. Daarna zullen wij bekijken hoe wij verdere stappen kunnen nemen, uw beleid kunnen ondersteunen en alle procesrechtelijke aspecten, dus ook die van burgerrechtelijke gedingen, kunnen vereenvoudigen of efficiënter maken.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

Le **président**: La question n° 19084 de M. Kir est transformée en question écrite.

rapport le 15 avril dernier. Elle a expressément confirmé que je pouvais intégralement en disposer. Je le remets dès lors au secrétariat de la commission.

De **voorzitter**: Vraag nr. 19084 van de heer Kir wordt omgevormd in een schriftelijke vraag.

14 Questions jointes de

- **M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la suppression de la consultation de la commission d'aide juridique de Borgerhout" (n° 19094)**

- **M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la suppression de la consultation de la commission d'aide juridique de Borgerhout" (n° 19095)**

14 Samengevoegde vragen van

- **de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "het verdwijnen van het spreekuur van de commissie voor juridische bijstand in Borgerhout" (nr. 19094)**

- **de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het verdwijnen van het spreekuur van de commissie voor juridische bijstand in Borgerhout" (nr. 19095)**

14.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Mijnheer de minister, de voorbije maanden zijn er in deze commissie al een reeks vragen gesteld rond de plannen om een groot deel van de vrederechten te sluiten. Ook wij vinden dat Justitie dichterbij de mensen moet komen. De vrederechters zijn bij uitstek de rechters waartoe de gewone burger nog vrij gemakkelijk toegang heeft zowel door de nabijheid als door de vlotte procedure en lage kosten.

Uw plannen om een groot deel van de vrederechten te sluiten dreigen daarnaast nog een impact te hebben op de Commissies voor Juridische Bijstand waar burgers gratis een oriënterend advies kunnen krijgen van een advocaat. Deze diensten vormen een onontbeerlijke eerstelijnsbijstand voor burgers die vaak niets begrijpen van het formele taalgebruik of de procedures bij Justitie.

In Borgerhout had deze dienst spreekuur in hetzelfde gebouw als het vrederecht dat volgens uw plannen moet verdwijnen. De bevolking zal dus ook, net zoals bij de vrederechten, veel verder moeten reizen om een CJB te raadplegen. Deze toegenomen onbereikbaarheid vormt opnieuw een drempel bij Justitie.

14.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Le projet de fermeture d'un grand nombre de justices de paix risque d'influer également sur les commissions d'aide juridique (CAJ), auprès desquelles les justiciables peuvent obtenir gratuitement l'avis indicatif d'un avocat. Ces services constituent une assistance de première ligne indispensable, au service de la population. À Borgerhout, la CAJ avait une permanence dans le bâtiment de la justice de paix.

Des solutions de rechange seront-elles proposées, de sorte à ce que les riverains puissent continuer à accéder facilement à la CAJ? Le ministre projette-t-il de développer

Ik heb voor u twee vragen, mijnheer de minister.

Zal u eventueel in overleg met uw collega's alternatieven voorzien zodat de Commissies voor Juridische Bijstand gemakkelijk raadpleegbaar blijven voor de buurtbewoners?

Heeft u plannen om in de toekomst kosteloze juridische eerstelijnsbijstand verder te promoten?

14.02 Minister **Koen Geens**: Mijnheer Hedebouw, de vragen over de aanwezigheid van de Commissie voor Juridische Bijstand in Borgerhout hebben mij verrast. Ik ben mij dus gaan informeren. De diensten hebben mij bevestigd dat zij niet op de hoogte zijn van deze aanwezigheid van de Commissie voor Juridische Bijstand in Borgerhout. De Commissie voor Juridisch Bijstand wordt door de balie georganiseerd en officieel weten mijn diensten alleen af van hun aanwezigheid in het Vlinderpaleis.

Niettemin is dat mogelijks totstandgekomen vanuit een lokaal overleg maar dat is mij op geen enkel moment in de voorbereiding van het dossier Vredegerichten gemeld. De integratie van het kanton Borgerhout in het Vlinderpaleis zal er trouwens snel komen op vraag van de voorzitter van de vrede-en politierechters van Antwerpen.

Tot slot kan ik u ook melden dat de bevoegdheid tot de inhoudelijke organisatie van de juridische eerstelijnsbijstand sinds de zesde staatshervorming toekomt aan de Gemeenschappen.

à l'avenir, la promotion de l'aide juridique de première ligne gratuite?

14.02 **Koen Geens**, ministre: Mes services ne sont pas informés de la présence de la CAJ à Borgerhout. Elle est organisée par le barreau et seule sa présence dans les bâtiments du palais de justice d'Anvers a été officiellement signalée à mes services.

La CAJ de Borgerhout est peut-être le fruit d'une concertation locale, mais à aucun moment, lors de la préparation du dossier relatif aux justices de paix, son existence n'a été portée à ma connaissance. À la requête du président des juges de paix et de police d'Anvers, l'intégration du canton de Borgerhout au palais de justice d'Anvers devrait intervenir rapidement.

Depuis la sixième réforme de l'État, l'organisation officielle de l'aide juridique de première ligne est une compétence dévolue aux Communautés.

14.03 **Raoul Hedebouw** (PTB-GO!): Monsieur le ministre, nous allons vous aider pour la communication. Nous demanderons que sur le terrain aussi, une information sur l'existence de cette commission d'aide juridique soit transmise aux différents services.

14.03 **Raoul Hedebouw** (PTB-GO!): We zullen de communicatie ondersteunen met het verzoek om de diensten op de hoogte te brengen van het bestaan van die Commissie voor Juridische Bijstand.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

Le **président**: Les questions orales n^{os} 18853 et 18854 de Mme Özlem Özen sont reportées.

La question orale n° 19099 de Mme Kristien Van Vaerenbergh est transformée en question écrite.

De **voorzitter**: Vraag nr. 19099 van mevrouw Van Vaerenbergh wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vragen nrs. 18853 en 18854 van mevrouw Özen worden uitgesteld.

15 Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "le manque de personnel au sein de l'annexe psychiatrique de la prison de Lantin" (n° 18892)

15 Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "het personeelstekort in de psychiatrische afdeling van de gevangenis in Lantin" (nr. 18892)

15.01 Philippe Goffin (MR): Monsieur le ministre, j'ai été récemment interpellé au sujet de la situation au sein de cette annexe psychiatrique. Le personnel de l'équipe de soins, qui doit encadrer les détenus de l'annexe psychiatrique, serait en manque criant d'effectifs, ce qui suscite beaucoup d'inquiétudes au sein de l'établissement.

D'après les informations qui m'ont été communiquées, plusieurs fonctions essentielles, notamment celles de psychologue, d'assistant social et d'éducateur, ne sont plus occupées en raison d'absences de longue durée. Pour d'autres fonctions, des remplacements seraient nécessaires à court terme, mais ceux-ci tardent à être rendus effectifs, notamment pour les postes de psychiatre et d'ergothérapeute.

Les détenus ou internés résidant dans les annexes psychiatriques des établissements pénitentiaires nécessitent des soins et un accompagnement spécifiques et renforcés. Au vu des efforts considérables que vous avez déployés depuis le début de la législature pour améliorer le sort des internés et la situation dans les annexes psychiatriques, je ne dois pas vous convaincre de la nécessité de remédier le plus rapidement possible à cette situation.

Monsieur le ministre, êtes-vous informé de cette situation? Comment est composé le cadre du personnel de l'annexe psychiatrique de l'établissement pénitentiaire de Lantin? Ce cadre est-il rempli?

Comment est composée l'équipe soignante? Certaines de ces fonctions relèvent-elles des compétences de la Fédération Wallonie-Bruxelles, compétente par exemple en matière de suivi social, de suivi psychologique, etc.?

Des mesures ont-elles été prises ou vont-elles l'être afin de remédier au manque de personnel au sein de l'annexe psychiatrique de la prison de Lantin?

15.02 Koen Geens, ministre: Monsieur le président, pour ce qui concerne la première question et la cinquième question, je suis effectivement informé de la situation de Lantin. Mon administration et moi-même sommes à la recherche de solutions depuis un certain temps déjà. Ainsi, les services de psychiatrie de la Citadelle assurent trois demi-journées par semaine à l'annexe depuis le 1^{er} juin. Une quatrième journée sera organisée à partir du 15 juin, et une cinquième en novembre 2017. Il est également possible qu'un des psychiatres, qui serait responsable de l'annexe, demande à participer à une demi-journée supplémentaire.

Il y a, en outre, un espoir raisonnable de récupérer une consultation de diabétologie. Cette consultation est indispensable vu le nombre croissant de diabétiques dans les prisons en général et dans les services psychiatriques en particulier. La possibilité de compléter l'équipe de soins existante est actuellement examinée avec le service du personnel. Nous travaillons à une procédure interne qui permettrait au personnel du service psychosocial, qui souhaite rejoindre l'équipe de soins, et inversement, d'avoir l'occasion de le faire. Il y a des candidats pour l'équipe de soins.

15.01 Philippe Goffin (MR): Er is een personeelstekort bij het zorgteam dat de gevangenen in de psychiatrische afdeling van de gevangenis van Lantin begeleidt. Verschillende personen met een essentiële functie zijn langdurig afwezig en voor andere functies, zoals die van psychiater en ergotherapeut, worden de nodige kortetermijnvervangingen niet uitgevoerd.

Bent u op de hoogte van deze situatie? Hoe is het zorgteam van de psychiatrische afdeling samengesteld? Zijn alle formatieplaatsen ingevuld? Zijn er functies die ressorteren onder de Franse Gemeenschap? Welke maatregelen zijn er genomen om het personeelstekort te verhelpen?

15.02 Minister Koen Geens: Ik ben van deze situatie op de hoogte en zoek samen met mijn administratie naar oplossingen. De psychiatrische dienst van het Luikse ziekenhuis Citadelle is sinds 1 juni drie halve dagen per week in de afdeling aanwezig, en daar zullen nog een vierde en vijfde bijkomen.

Er zal hoogstwaarschijnlijk opnieuw een diabetologische raadpleging worden georganiseerd. Dat is, gezien het toenemende aantal diabetici in gevangenis en met name psychiatrische afdelingen, onontbeerlijk. We gaan met de personeelsdienst na of het zorg-

Tant la direction que l'inspecteur et les conseillers psychologues qui ont cette section de Lantin en charge sont pour l'instant en discussion avec le Service d'aide aux détenus. Ce service a en effet indiqué vouloir développer une offre pour l'annexe de Lantin.

Le cadre est composé de deux psychologues, d'une assistante sociale, d'une ergothérapeute, d'une éducatrice et d'une infirmière psychiatrique. À ce jour, il y a une ergothérapeute à temps plein et une assistante sociale à temps plein, qui est revenue d'un congé de maladie le 1^{er} juin. Les deux psychologues sont en absence pour convenance personnelle. L'éducatrice est enceinte et a donc été écartée du service.

Le Service P&O a ouvert des postes pour l'équipe des soins psychiatriques à Lantin: une infirmière psychiatrique, un éducateur ou une éducatrice et un ergothérapeute.

La criminologue engagée par la Santé publique, qui travaille dans toutes les annexes francophones ainsi qu'à l'établissement de défense sociale de Paifve, a renforcé son travail à Lantin.

La DG EPI a pris contact avec les services d'aide aux détenus durant l'absence de l'assistante sociale afin de leur demander leur collaboration. Ce contact se poursuit en vue d'améliorer la prise en charge. Une rencontre aura lieu le 19 juin à Lantin, avec l'équipe mobile ESTIM dans le but de voir quelle aide elle pourra apporter dans la prise en charge des patients internés ainsi que dans le travail de réinsertion de ces derniers.

Enfin, la prise en charge par un psychologue, qui pourrait relever de la compétence de la Fédération Wallonie-Bruxelles, est examinée.

team kan worden uitgebreid. We werken aan een procedure om personeelsleden van de psychosociale dienst over te hevelen naar het zorgteam; er zijn kandidaten die deze overstap willen maken.

De directie, de inspecteur en de psychologisch adviseur die bevoegd zijn voor deze afdeling in Lantin staan in contact met de dienst Justitieel Welzijnswerk, die een aanbod voor de psychiatische afdeling in Lantin wil ontwikkelen.

Twee psychologen, een maatschappelijk assistente, een ergotherapeute, een opvoedster en een psychiatische verpleegster bemannen de dienst. Een ergotherapeute en therapeute die voltijds werken, en een maatschappelijk assistente die net teruggekeerd is uit ziekteverlof vervolledigen de dienst. De twee psychologen zijn afwezig omwille van persoonlijke redenen. De zwangere opvoedster is buiten strijd.

De dienst P&O heeft vacatures opengesteld: een psychiatische verpleegkundige, een opvoeder en een ergotherapeut. Het DG EPI heeft de dienst Justitieel Welzijnswerk gecontacteerd om samen te werken. Er zal een gesprek plaatsvinden op 29 juni met het mobiele team van Estim' om te zien welke rol het kan spelen in de begeleiding en de re-integratie van geïnterneerde patiënten. Er zal eveneens gesproken worden over de behandeling door een psycholoog die verbonden is aan de Franse Gemeenschap.

15.03 **Philippe Goffin (MR):** Monsieur le ministre, je vous remercie pour ces réponses aussi concrètes que précises.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 15.49 heures.
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.49 uur.